

Ліва

ISSN 0546—1960
ІНДЭКС 36671

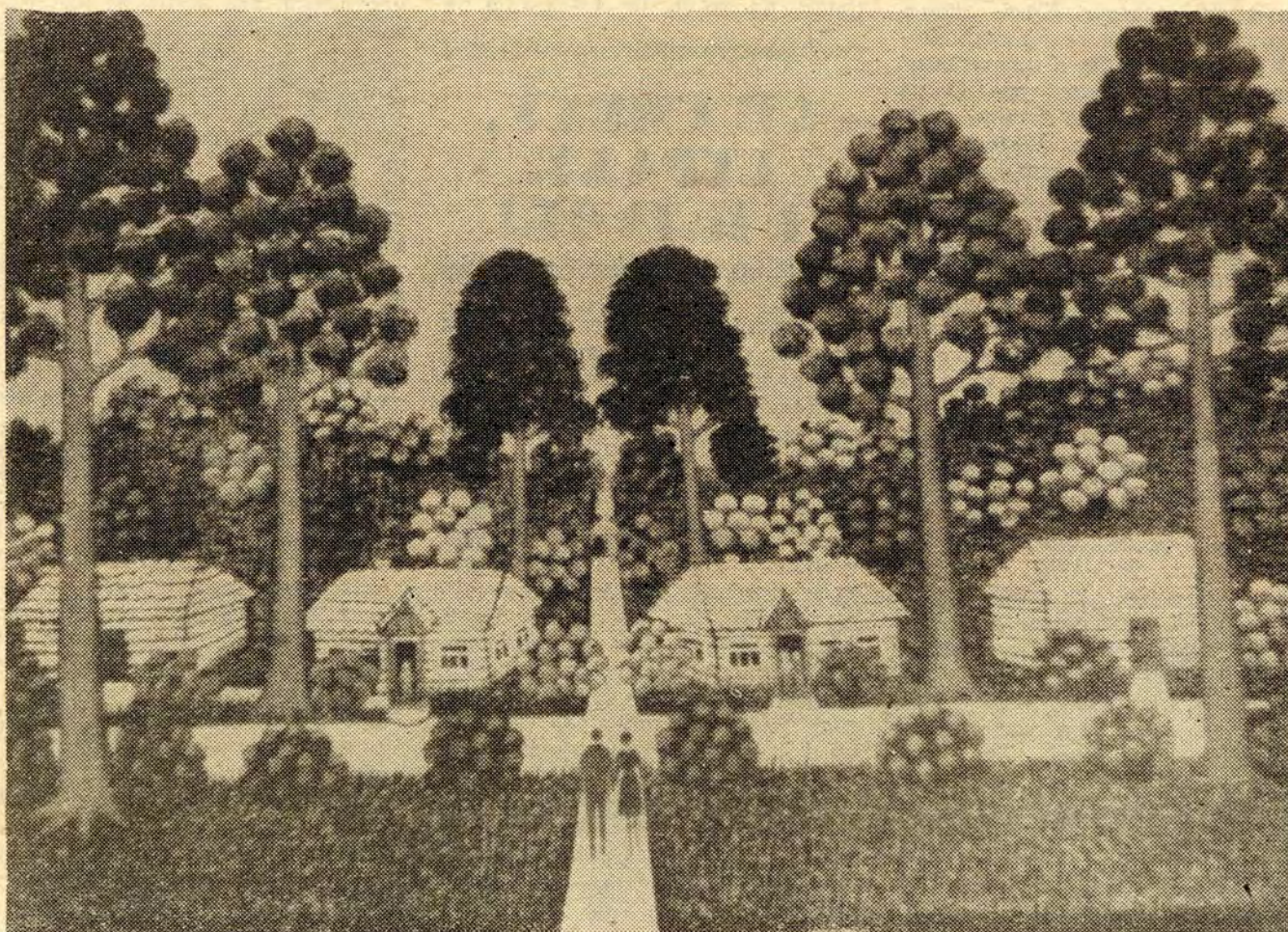
**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 21 (1619)

ГОД XXXI

БЕЛАСТОК 24 МАЯ 1987 г.

ЦАНА 12 зл.



Марыя Корсак. З беларускага цыкла. Фота З. Таргоўскага.

Уладзімір Турковіч праславіўся на ўсю Беласточчыну высокімі ўраджаямі збожжа. Даўно ўжо ён пераступіў мяжу 60-ці цэнтнераў з аднаго гектара.

Жыве ён у мястэчку Боцькі. Аб гэтым ведаў я з восені мінулага года, калі Ваяводскі асяродак сельскагаспадарчага прагрэсу на сельскагаспадарчай выстаўцы, наладжанай у Беластоку, рэкамендаваў вынікі Уладзіміра Турковіча ўвазе іншых сялян. Людзі з недаверам ды іранічнай усмешкай знаёміліся з паказчыкамі па ўраджайнасці, якіх дабіўся ён у сваёй зусім тыповай гаспадарцы. „Папера ўсё стрымае!“ — чуліся шэпты ў на-тоўпе наведвальнікаў выстаўкі, дзе ВОПР меў свой асобны павільён.

Шчыра кажучы, я таксама з нейкім унутраным скептыцызмам успрыняў тады паказчыкі па ўраджайнасці, дэманстраваныя ВОПРам. Бо як без засцярогі успрыняць паведамленне, што сярод беластоцкіх сялян жывуць гаспадары, якія дабіліся ўжо ўраджаю, напрыклад, пшаніцы, вышэйшага за 80 цэнтнераў з кожнага гектара! З другога боку, за гэтым паведамленнем стаяў аўтарытэт важнай установы.

*

І тады я рашыў: трэба наведаць Уладзіміра Турковіча ў яго родным гнязде. Пабыўаць, аднак, у Боцьках давялося мне толькі пад канец сакавіка г.г.,

калі зямля яшчэ спакойна адпачывала пад тоўстым покрывам снегу. Я разлічваў на тое, што ў такую пару года гаспадар будзе болей свабодны і знойдзе для мяне якую-небудзь гадзінку часу, каб спакойна, не спяшаючыся, пагутарыць аб асноўнай праблеме: як дабіцца такога высокага ўраджаю і ці гэта аплодчаецца.

На адной з пабочных вуліц Боцькаў пабачыў я найперш тыповы двухпавярховы (партэр і паверх) мураваны асабняк за



жалезнай агароджай, з уездом у гараж, уладкаваным у прыземельным (пад партэрам) паверсе гэтага дома, дзе таксама змяшчаецца кухня і гаспадарчая частка.

Далей, за хатай, на невялікім панадворку, размясціліся шматлікія сучасныя сельскагаспадарчыя машыны, сярод якіх асабліва выдзяляліся: трактар савецкай прадукцыі, збожжавы і бульбяны камбайны.

І першая думка: які капітал, колькі мільёнаў злотых выдаткаваў гаспадар на гэтую сель-

скагаспадарчую тэхніку, якім чудам раздабыў ён столькі грошай?

Уладзімір Турковіч разам са сваім старэнкім бацькам Аляксандрам корпаўся ля трактара.

— Ці штосьці папсавалася? — пацікавіўся я, каб неяк распа-чаць размову.

— Не, еду ў Орлю за часткай да гэтага камбайна, — кінуў ён галавою ўбок чырвонага аграмаднага „Візіона-супер“. — Патрэбны будзе дадатковы акумулятар. Вось і мяркуюем з бацькам, як яго ўмацаваць, каб не згубіўся па дарозе...

Мароз шчыпаў за шчокі, пальцы ліплі да халоднага жалеза, а ў рукавіцах цяжка вязаць вузлы. Уладзімір Турковіч падзьмухаў на пальцы і далей тоўстай вяроўкай мацаваў акумулятар. Спяшаўся.

— Бачу, няма вам спакою нават у зімовы час, — заўважыў я.

— На высокі ўраджай, пане рэдактар, гаспадар працуе круглы год, — адказаў гэты майстар ураджайнасці і дапытліва паглядзеў на мяне. — А вы ў якой справе? — запытаў, не спыняючы заняткаў.

Я коротка паясніў яму сваю журналісцкую цікавасць.

— Прыдзеца вам пачакаць да вечара, да майго вяртання з Орлі.

*

Пад вечар, калі я паўторна

(Працяг на стар. 4)

МАЦІ

Мама! — гэта першае слова, якому мы навучыліся ў дзяцінстве. І колькі за ім бачым дабрыні і ласкі сардэчнай, ахвярнасці! Нездарма ж напісана яшчэ ў Старым Запавеце, што тых, хто брыдка адносіўся да маці і бацькі, хто ганьбіў іх, дык такога забівалі людзі камянямі. Мы ўсе павінны даражыць сваімі бацькамі не толькі таму, што інакш гэта непрыстойна чалавеку, калі ён чалавекам хоча звацца. Сям'я — фундамент усёго, без добрай сям'і не можа быць добрых людзей, а без добрых людзей, натуральна, немагчымае добрае грамадства. Таму інтарэсы сям'і маюць цяпер такі высокі ранг, гэта інтарэсы дзяржаўнага значэння.

Мая маці сваё дзяцінства і малодсць пражыла вельмі цяжка, была круглаю сіратаю і сваіх бацькоў амаль не памятала. Прыгарнулі яе да сябе адны добрыя людзі, але ўсё ж гэта не былі сардэчна свае. Была яна і ў тым „бежанстве“. Жыла яна там недзе каля Волгі, у Саратаўскай губерні. Пасля часта расказвала нам пра дабрыню рускіх, пра іхнюю спагадлівасць ды някупасць. Калі вярнулася сюды, у сваё роднае старонне беларускае — на голад і агульную нястачу. Зрэшты, каму сірата была патрэбна?... Пайшла служыць парабчанкаю да багатых гаспадароў у Істок, а прабывала там сем гадоў. Працавала за адну ежу і вопратку. Нам гэта цяпер нават цяжка і падумаць, каб хто знайшоўся такі, што захацеў бы працаваць на гаспадарцы за міску стравы і сякую-такую адзежку!

Калі маці мая выйшла замуж, дык трэба было будавацца, ставіць сабе хату і ўсё іншае. А гэта ў даваеннай Польшчы не было гэтак проста: будаванне паўжыцця займала і апошні кавалак хлеба трэба было ад вуснаў адняць. У вайну яны пагарэлі. Пасля вайны — ізноў было тое будаванне, але ўжо шмат лягчэй, бо ў новы час. Пры маёй гэта ўжо было памяці. Жылі мы, як і ўсе — то лепей, то горш. Як гэта на гаспадарцы.

Я, ажаніўшыся, жыву з бацькамі дванаццаць гадоў. Вядома, таксама ўсяляк бывала між намі. Былі і сваркі, бо мая маці была раптоўная, затое злосць хутка ад яе адлягала і была добрай душой чалавекам. Мая жонка, Аня, аніякай спрэчкі, як кажуць у нас, не ставіла на ногі. І я. Любілі мы маці і нашы дзеці любілі сваю бабулю. Затым мы, маладыя, аддзяліліся, я па-

(Працяг на стар. 4)

VI ДНІ ЦАРКОЎНАЙ МУЗЫКІ

Ад 28 да 31 мая г.г. у Гайнаўцы ў саборы Св. Тройцы будуць праходзіць VI дні царкоўнай музыкі. Аб гэтым вялікім і штурхавым важнейшым мерапрыемстве інфармуе нас дырэктар Гайнаўскага дома культуры Мікалай Бушко.

— Што новага нясуць VI дні?

— Першае: Дні царкоўнай музыкі з бягучага года сталіся агульнапольскай імпрэзай, будуць праходзіць яны пад патранатам Міністэрства культуры і мастацтва. Гэты факт мае вялікае значэнне і для самой імпрэзы, але таксама для горада Гайнаўкі і ўсяе Беласточчыны. Другое: Цэнтральны асяродак методзкі распаўсюджвання культуры ў Варшаве арганізуе ў Гайнаўцы з нагоды Дзён агульнапольскі семінар для шырокага круга дырыжораў хораў, які будзе прысвечаны царкоўнай музыцы. Трэцяе: у VI днях прымуць удзел заграшчаныя хоры: парафіяльны з Бургас (Балгарыя), магчыма, Епархіяльны з Бухарэста (Румынія), Мітрапалічы з Оуля (Фінляндыя), хор Духоўнай акадэміі з Ленінграда; свецкія хоры: хор Маскоўскага харавога таварыства „Віват“ — лаўрэат шматлікіх музычных конкурсаў і фестываляў, выдатны мужчынскі хор з Балгарыі „Іаан Кукүзэл“.

— Як прадстаўляецца праграма на паасобныя дні гайнаўскага фестывалю?

— Пачнецца ўсё 28 мая ў 18 гадзін у Тройцкім саборы ў Гайнаўцы канцэртам у выкананні лаўрэата І ўзнагароды за 1986 г. — хора Вроцлаўскай палітэхнікі. 29 мая гадз. 16.00 — выступіюць: парафіяльны хор з Бургас, хор Духоўнай акадэміі з Ленінграда, хор Вышэйшай праваслаўнай семінарыі з Ябланы, парафіяльны хор з Гайнаўкі, камерны хор Гданьскага ўніверсітэта, Мітрапалічы хор з Фінляндыі, Люблінскі мужчынскі хор спявачага таварыства „Рэха“. 30 мая выступіюць — Варшаўскі мітрапалічы маладзёжны хор царквы св. Марыі Магдаліны, Вроцлаўскі парафіяльны хор царквы св. Кірыла і Мяфодзія, мужчынскі хор Ваводскага дома культуры „Кантылена“ з Вроцлава, „Іаан Кукүзэл“ з Балгарыі, мужчынскі хор Спявачага таварыства „Арфа“ з Варшавы, хор Маскоўскага музычнага таварыства „Віват“.

31 мая ў 13 гадзін будуць аб'яўлены вынікі конкурсных спаборніцтваў і ў зале дома культуры ў Гайнаўцы адбудзецца першы канцэрт лаўрэатаў. Другі такі канцэрт адбудзецца ў 17 гадзін у філармоніі ў Беластоку.

VI дні царкоўнай музыкі, як бачым, культурнае мерапрыемства не толькі агульнапольскае, але і міжнароднае. Гайнаўскі дом культуры — галоўны яго арганізатар, вельмі салідна падрыхтаваўся да гэтай падзеі. У горад з'едзецца сотні ўдзельнікаў, многа замежных і польскіх дырыжораў і музыколагаў.

(Працяг на стар. 5)

НА МАЖЫ

Сцэнічныя творы і фільмы, дзякуючы радыёперадачам, кінаатэтрам і тэлебачанню, сталіся каштоўнасцю, калі так можна сказаць, агульнанароднай. Сёння не знойдзем нават у найбольш глухіх кутку Беласточчыны чалавека, які б не чуў па радыё або не бачыў па тэлевізары п'есы, фільма, оперы. Здавалася б, што сучасная тэхніка павінна спрыяць распаўсюджванню культуры, новых этычных вартасцей, асветы. Калі, аднак, прыгледзецца да гэтай сапраўднай экспансіі тэхнікі практычна, дык пабачым, што прыносіць яна рэзультаты не толькі добрыя, але і дрэнныя. Вядома, што дзякуючы радыёпрыёмнікам, тэлевізарам жыхары нават найбольш аддаленых ад цэнтраў вёсак сталі больш адукаванымі ў палітычным і агульнакультурным аспекце. З другога, аднак, боку выступіла так званая канцэпцыйная культура, якая працягваецца ў тым, што чалавек абмяжоўваецца тым, што пачуе па радыё і пабачыць па тэлевізары і звальняе сябе з абавязку чытаць, а тым болей прымаць актыўны ўдзел у такім жывым калісці ў вёсцы аматарскім руху. Высокі ўзровень перадач, якія дае радыё і тэлебачанне, прычыніўся да ўзнікнення свайго роду комплексу непаўнацэннасці ў сялян, якія пачалі думаць: тое, што рабілі яны ў вясковых мастацкіх калектывах, не мае ніякай вартасці. Так было гадоў 10-15 таму назад, калі хваля радыёпрыёмнікаў і тэлевізараў заліла вёску. На шчасце, з часам наступіла апамятанне.

КАРЭСПАНДЭНЦЫЯ З ЛЕНІНГРАДА

ГРОДНА-РАВЕСНІК НОВАЙ ЕВРОПЫ

Наш аўтар гістарычных публікацый Антось Мірановіч знаходзіцца ў Ленінградзе, у навуковай камандзіроўцы. Нядаўна атрымаў мы ад яго карэспандэнцыю, якую друкуем.

Даследаванні мінулага Беларусі адбываюцца не толькі ў навуковых цэнтрах Беларускай ССР. Трынаццатага сакавіка г.г. Ленінградскае аддзяленне Інстытута гісторыі Акадэміі Навук Саюза ССР наладзіла вялікую сустрэчу членаў гэтага Інстытута з беларускімі археолагамі, якія на працягу 1985 і 1986 гадоў займаліся даследаванням старажытнага замка ў Гродне. Як падкрэслівалі арганізатары сустрэчы, падобныя мерапрыемствы тут, у Ленінградзе, адбываюцца ўсё часцей.

З навуковай справядчай на сустрэчы выступіў вядомы беларускі археолаг, кандыдат гістарычных навук, Алесь Трусаў. Ён падрабязна пазнаёміў прысутных з гісторыяй доследных раскопак на гродзенскім замку і пра знойдзеныя там матэрыялы для рэканстрування гісторыі. Раскопкі такія першы раз былі праведзены ў трынаццаты гады: адбываліся яны тады ў сувязі з намерам польскіх улад рэканструаваць гэты замак як замак часоў караля Стэфана Баторыя. Раскопкі тыя перапыніла другая сусветная вайна. Незабяспечаныя пункты раскопак знішчыліся. Пасля вызвалення са-

людзі сяла зразумелі, што традыцыйныя формы фальклорнай дзейнасці не страцілі і не страцяць эстэтычнай і маральнай каштоўнасці. Дзякуючы гэтаму маем у апошніх гадах сапраўдны рэнесанс аматарскага беларускага руху. Пацвярджэнне гэтага тезіса знаходзім кожны год на цудоўных аглядах — „Беларуская песня“.

Са сказанага не вынікае, што вясковыя жыхары павыключалі радыёпрыёмнікі і тэлевізары. Не зрабілі таго. Аднак глядзяць на гэтыя тэхнічныя прылады больш рацыянальна, а часам нават больш крытычна. Крытыцызм, на жаль, не адносіцца да

АБ СМЕХУ, СТРАХУ І ПЛАЧЫ

большасці не найлепшых, так званых серыялаў, гэта значыць многаадрэзкавых сенсацыйных фільмаў. На жаль, многія бацькі не рэагуюць на патрабаванні тыпу: „дазволена глядзець моладзі ад 18 гадоў“. Фільмы, у якіх густа падаюць трупы, адбываюцца гвалты, махінацыі, узломы, у многіх дамах глядзяць і малыя дзеці. Я, аднойчы наведваўшы знаёмага, даслоўна ўпаў, калі пабачыў, што дзевяцігадовы хлопчук разам з бацькамі глядзіць „крымінал“ і змуджаным голасам паўтарае: „Тата, калі ўрэшце пачнуць адзін другара забіваць?“

Напэўна ўсе чытачы знаходзяцца яшчэ пад уражаннем двух многасерыйных фільмаў „Ня-

вольніца Ізаўра“ і „Вяртанне ў Эдэн“. Калі шоў чарговы адрэзак гэтых фільмаў, пустапалі вуліцы Варшавы, а ў вёсках людзі пакідалі найбольш пільныя заняткі, каб паглядзець фільм. Назіраючы за рэакцыяй глядачоў на гэтых фільмах, а таксама па „гарорах“, якімі частуе нас тэлебачанне, найчасцей у суботу вечарам, але не толькі, я прыйшоў да вываду, што глядачы чакаюць усё ж ад фільмаў амаль выключна смеху, плачу або жаху. Калі чалавек, прагледзеўшы фільм, паплакаў, паратаў або спалохаўся дык лічыць, што бачыць сапраўднае мастацтва. Усё іншае не мае значэння. Цікава, што ў гэтым аспекце аднолькава рэагуе і адчувае і селянін з-пад Саколка ці Кляшчэляў і высокаадукаваны інтэлігент з цэнтральнага раёна Варшавы — Сьрудмесьці. Вельмі часта ў Польшчы аб чымсьці, што сказана няскладна або манліва, гаворыцца, што гэта — „grubymi niemi szyte“. Калі я глядзеў фільм „Нявольніца Ізаўра“ або „Вяртанне ў Эдэн“, дык там многае было шмат не толькі пры дапамозе тоўстых нітак, але можна сказаць, што было шмат кракадзіламі і вушкамі, бо і гэтыя жывёлы па загаду рэжысёраў былі наіўна, а па сутнасці прымітыўна запущаны дзеля стварэння настрою і клімату. І што? І цудоўна! Рашучая большасць не толькі не асудзіла ўвогуле гэтых тоўстых кракадзілавых і вушковых нітак, але была імі захопленая. А чаму яно так дзеясца? А таму, што большасць людзей, ідучы ў кіно або сядзячы перад тэлевізарам, прагне, каб фільм іх расмяшчыў, давеў да плачу або смяртэльна настрашыў. Вось і ўсё.

Алесь Барскі

узбраення, бронзавых аздобаў. З адзінаццатага стагоддзя паходзяць фрагменты драўлянай сцяны і землянога вала, шырыняю больш дзесяці метраў (10-12 м).

Напэўна ў тыя часы была пабудавана першая царква на тэрыторыі Ніжняга замка. З дванаццатага стагоддзя — бяспрэчны скарб беларускай старажытнай архітэктуры і дойлідства, Барысаглебская каменная царква, якая вядомая цяпер як Каложа. Яна і сёння здзіўляе сваёй прыгажосцю, тонкім архітэктурным густам. Нямаю матэрыялаў было знойдзена археолагамі, на падставе якіх шмат-што новага высвятляецца і пра трынаццатае стагоддзе, тое стагоддзе, у якім паступова ўзнікала і фармавалася будучае Вялікае княства Літоўскае (канчаткова ўмацавалася яно ў пачатку чатырнаццатага ст.). Знаходзілі косці жывёл, паводле якіх вядома, што елі нашы продкі; вядома таксама, што яны сеялі лён, грэчку, выраблялі розныя рэчы са скуры, торбы.

Пад канец чатырнаццатага стагоддзя і ў пачатку пятнаццатага вялікі князь літоўскі Вітаўт перабудаваў замак пасля пажару ў 1384 годзе. На працягу цэлага чатырнаццатага стагоддзя гродзенскі замак няраз быў палены крыжаносцамі. Калі гаворым пра ішчасце ў наш час, дык успрымаем тое як парадокс. Тыя пажары і спусташэнні крыжакамі маюць цяпер той добры бок, што засталася ад іх у замакавай зямлі шмат усякіх рэчаў, дзякуючы якім

(Працяг на стар. 7)

БЕЛАСТОК-ГРОДНА-ВІЛЬНЮС

У апошнім часе супрацоўніцтва паміж Савецкім Саюзам і Народнай Польшчай паглыбляецца, ахоплівае ўсё новыя абшары жыцця абедзвюх краін, становіцца штораз больш канкрэтным. Новую моц і шырэйшы абсяг яно набыло ў выніку падпісання ў кастрычніку мінулага года прэм'ерамі СССР і Польшчы, М. Ражковым і З. Мясне-рам, пагадненняў аб гаспадарчым і навукова-тэхнічным супрацоўніцтве і месяц таму складзеных падпісаў Першымі сакратарамі КПСС і ПАРП, М. Гарбачовым і В. Ярузельскім, пад Дэкларацыяй аб польска-савецкім супрацоўніцтве ў галіне ідэалогіі, навукі і культуры. Гэтыя дакументы далі імпульс супрацоўніцтву паміж ваяводствамі і абласцямі, гарадамі, цэлымі галінамі вытворчасці і паасобнымі прадпрыемствамі, калектывамі і індывідуальнымі асобамі. Асабліва шырока магчымасці адкрыліся для суседскага прыгранічнага супрацоўніцтва.

Шырока разгортваецца супрацоўніцтва Беластоцка з Гродзенскай і Літоўскай ССР. Ужо ўзгоднены або ўзгадняюцца розныя яе формы. Няўхільна абавязвае патрабаванне: кож-

нае супрацоўніцтва мусіць даваць канкрэтную карысць і польскаму і савецкаму бакам. Гэта відаць па больш за 72 пагадненнях паміж прамысловымі прадпрыемствамі Беластоцка, Гродзеншчыны і Літоўскай ССР, якія або ўжо падпісаны і рэалізуюцца, або неўзабаве будуць падпісаны і стануць ажыццяўляцца. Актывна супрацоўнічаюць беластоцкія „Ухвыты“ з такім жа прадпрыемствам на Гродзеншчыне, наш „Сяржан“ з Гродзенскім тонкасуконным камбінатам, сямяціцкае абутковае прадпрыемства з гродзенскай абутковай фабрыкай „Неман“, беластоцкія энергетыкі з энергетыкамі Савецкай Беларусі, Гайнаўскае прадпрыемства драўніннай прамысловасці з роднаснымі фабрыкамі нашых суседзяў. Беластоцкі завод тэлевізійных частак „Бязэт“ з віленскім „Экранасам“ і дзесяткі іншых.

Прыгранічнае супрацоўніцтва развіваецца не толькі ў прадукцыі, але таксама ў абмене гатовымі вырабамі. У першай палове чэрвеня, у выставачных аб'ектах на вул. Кавалерыйскай у Беластоку адкрыецца вялікая штогадовая выстаўка, на якой

будуць прадстаўлены тавары, прапанаваныя абодвума бакамі на ўзаемны абмен. Тут, у Беластоку, будуць праходзіць першыя і, магчыма штогадовыя, сустрэчы прадстаўнікоў гандлю прыгранічных савецкіх рэспублік і Польшчы і падпісавца гандлёвых ўмовы. Між іншым, у бягучым годзе паміж Гродзенскай і Літвой з аднаго боку і Беластоцкай — з другога прадбачаецца абмен таварамі вартасцю ў 190 мільёнаў злотых. Ужо рыхтуюцца адпаведныя абсталяванні на граніцы і фірменныя крамы ў Беластоку, Гродне і Вільнюсе для перапраўкі і продажу гэтай значнай таварнай масы.

Таксама разрастаецца прыгранічны абмен у навуцы, асвете, культуры, адпачынку. У сувязі з 70-й гадавінай Вялікага Кастрычніка і 40-й гадавінай заснавання Польскай аб'яднанай рабочай партыі на 1987/8 гады прадбачаны абмен дэлегацыямі палітычна-грамадскага актыву Гродзеншчыны і Беластоцка дзеля ўзаемнага азнаямлення з вопытам у вырашэнні істотных пытанняў ідэалагічнай працы і

(Працяг на стар. 4)



Падчас мітынгу польска-савецкай дружбы ў Бераставіцы. Ліпень 1984 г. Выступае калектыв калгаса „Ніва“ з Гродзеншчыны.

Праўленне Згуртавання польскіх студэнтаў Філіяла Варшаўскага ўніверсітэта ў Беластоку правяло сярод студэнтаў гэтай навучальнай установы анкету на тэму актыўнасці студэнтаў і стану дыдактыкі. Разлічвала на шчырыя, аб'ектыўныя выказванні, праніклівую ацэнку асабістага зааганжвання ў дыдактычны працэс, выяўленне ўсіх бар'ераў, якія перашкаджаюць добрым дасягненням у навучанні. Адначасова студэнты павінны былі аднесціся да сукупнасці спраў дыдактыкі і ацаніць стан калраў, ацаніць усе адносіны паміж студэнтамі і ўніверсітэцкімі выкладчыкамі. Рэзультат гэтага шырока задуманага аналізу меркаванняў студэнтаў аб уласных навуковых зацікаўленнях і аб дыдактыцы — падстава для працы ўладам навучальнай установы і арганізацыі. Гэта будзе накіравана на палепшэнне дыдактычна-выхаваўчай работы школы.

Меркаванні, якія студэнты выказалі ў анкетах, дапамогуць студэнцкай арганізацыі больш актыўна ўздзейнічаць на справы малернізацыі дыдактыкі, будуць асновай канструявання цяпер плана навучання. Вельмі

паважнае мерапрыемства!

Як калісьці гаварыў Марэк Падстаўка, намеснік старшыні Рады ЗСП ФВУ: „Выйшаў з моды“ мадэль студэнта ў расцягнутым светры, але з галавой поўнай думак і прапаноў. Наступіла эпоха маладога чалавека, які пайшоў у вышэйшую школу, каб здабыць веды і ў грамадстве ісці на павышэнне...“ Да гэтага павышэння якраз

ВЫЙШАЎ З МОДЫ

вельмі адэкватны анекдот аб „блакітным птаху“! І хаця не да смеху мне, як і маім сябрам, якія сталі на работу пасля вышэйшай школы, ці яшчэ вучацца, я яго тут прыведу. Маці належна зарослага абібока і п'яніцы пайшла папскаць яму адпаведную работу. Служачая запрапанавала ёй работу за 30 тысяч. „Не, не, замнога. Піць будзе!“ — маці ёй. „Ёсць работа за

20 тысяч“, — тая прапануе. „Не, не, менш, усё роўна піць будзе! Так каб 13-14 тысяч, хапіла б!“ „О не, дарагая пані, гэта работа не для вашага сына, — запратэставала служачая, — для такіх заробкаў неабходна скончыць вышэйшую школу...“

— Дзе цяпер грамадская пашана для маладога настаўніка ці інжынера? — рэтарычна пытаецца Ірына. — Што скажаш, калі твой сябар з пачатковай школы, які закончыў прафесійнальную школу і стаў на работу, пакуль не вывучыўся ў ліцэі і ва ўніверсітэце, у вочы з цябе смяецца!

Ірына сказала Юрку, колькі зможа „выцягнуць“, далічваючы звышпраграмныя гадзіны і іншыя дадаткі, а ён ёй:

— Бары кабары, то адаб'ешся ад гэтага дна.

Ну, кіньма гэта. У канцы канцоў чалавек вучыцца таксама для ўласнага задавальнення і развіцця. Паглыбляе свае веды, пашырае кругагляд. Гэта не яго віна, што ўсё жыццё круціцца навокал граша. А без граша не купіш ні хлеба, ні кніжкі.

— Што зробіш, калі боль-

(Працяг на стар. 7)



РАВІЦЬ НА ГУЛЬТАЕЎ

У нашым беларускім чэрапе поўзае адвечная думка, што навука — гэта не работа, хадзіць у школу — гэта гультаіць. Работа ў нашым паняцці тады толькі, калі ты гной трасеш у полі ці рыдлёўкаю зямлю варочаеш, ну, плугам або чым іншым. Пот вочы нашы мужыцкія мусіць заліваць, тады і прызнаем мы, што чалавек напраўду робіць працу. Янка Брыль неяк пісаў з крыўдаваннем: калі я чытаю кніжку, дык падумаю хопя, што я малюся да слова... Брыль ведае, што яго чытанне ніхто, нават блізкія не палічаць за работу, працу. Гэта драма наша, такія анахронічныя, сярэдневяковыя мазгі!

Ці не таму мы — жабракі Еўропы, валачэмся ў хвасце за цэлым развітым светам? У Еўропе самыя вялікія грошы даюць за работу мазгамі, а не за натуру потную! У іх яе, гэтай натуры, дарэчы сказаць, амаль няма, тэхніка за іх робіць — трактар арэ, землекапалка равы патрэбныя капае, нават гызкі прышываюць да адзення аўтаматы. А ў нас усё: пакуль мазалёў не намуляе сабе, то і работы тваёй ніхто не заўважыць. Чаму гэта нам так падабаецца цяжка жыць? Як толькі лягчэй нам робіцца, дык мы яксьці горш пачынаем сябе адчуваць: нам мусіць быць цяжка і цяжка!

Гаворым, што людзей вучоных зашмат у нас, інжынераў усякіх. Выяўляецца, няпраўда! У Нямеччыне ў некалькі разоў больш тых інжынераў, чымсьці ў нас, не кажучы пра Японію, у якой усе з сярэдняй адукацыяй, а большасць народу і з вышэйшай. І Японія ўжо пераганяе Амерыку! Пераганяе, а чаму не, багаццем, бо багацце і культура — гэта як дзеці аднае маці: цёмны не можа быць багатым, як сляпы не можа бачыць, а кульгавы — бегаць.

Выяўляецца і вось што яшчэ: колькасць інтэлігенцыі ў Польшчы аказваецца ўжо шмат меншай, чым у Еўропе.

Прагрэс — гэта тэхніка, без тэхнікі лепей жыць немагчыма. А хто ж будзе ў нас рабіць тую тэхніку, калі быць тэхнікам усё роўна, як курам на смех?! Чорнарабочы больш зарабляе за інжынера, але чорнарабочы не пабудуе новую машыну, не зробіць адкрыццё, не выпрацуе новую тэхналогію, новы спосаб прадукцыі. Калі не аплачваецца вучыцца, не аплачваецца канчаць школы, то куды зойдзем з такой філасофіяй? Нават у пачатковых школах ужо бракуе падрыхтаваных настаўнікаў, часта навучае ў іх абы-хто і абы-як. Бо быць настаўнікам у нас — гэта быць вельмі бедным чалавекам. А каму ахвота быць вельмі бедным, а яшчэ маючы розум у галаве? Шафёр зарабляе цяпер больш, чым мая жонка пасля дваццаці гадоў настаўніцкай работы. Шафёр, які ледзь пачатковую школу сям-так „праба-

(Працяг на стар. 4)

НІВА
24.V.1987 г.

3

(Праця са стар. 3)



каў! Ён жа гатоў смяцца проста ў вочы маёй жонцы і падобным ёй работнікам асветы і культуры. Маладыя людзі не хочучь ісці далей вучыцца, бо нашоце ім ўсе гэтыя палітэхнікі.

Анахронізм думкі здараецца ў публікацыях „Нівы“ нашай. Нядаўна чытаю я ў дзядзькі Віктара Рудчыка такую вось „жамчужынку неразумнасці“: „...у нас ніхто не падумаў, каб нашых ліцэістаў хаця раз у тыдзень заахвоціць да карыснай і павучальнай працы“. Гэта ў дзесятым нумары за гэты год.

Ой, дзядзька ты, Рудчык! А можа і добра, што ніхто яшчэ не падумаў, што навука ў ліцэі — гэта некарысная праца?

Той жа Рудчык цікава пісаў пра партызанаў, але калі бярэцца ён за дыдактыку, дык бяда і годзе! Ідучы далей за думкамі Рудчыка можна дагаварыцца і да такога, што школы, ліцэі тыя, — гэта нейкія тлумы гультаёў, дармаедаў, якіх невядома нашоце трымае дзяржава, бацькі. Яшчэ трохі, і скажам: на хваробу нам тая „Ніва“, хлеба-мяса яна не дае, плаціць за яе трэба, замест таго, каб задарма раздавалі на пошце ці ў кіёсках. Так думаючы, мы апынімся на працыцкай дарозе да непісьменнасці, цемры і забабонаў, вернемся да часоў нашых прадзедаў, на самы ўспамін лёсу якіх у холад кідае! Кожны, хто ў полі не робіць ці малатком не грукае, — гэта паразіт і дармаед, непатрэбшчына людская? Такія адчуванні часам скоўваюць і мяне самога, заўважаючы, як адносіцца да мяне мой сусед, мускулісты столляр. І таму, калі Мікалай Панфілюк надалей будзе пісаць у „Ніве“ пра „малаадукаваных інжынераў“, якія не ведаюць, што гэта такое хадзіць за плугам, або пацець з рыдлёўкаю ў мазолістых далонях, я перастану чытаць яго тыя артыкулы! Панфілюк хоча, каб свет пакаціўся назад, і каб паламаў машыны і паліў кніжкі, ці як? Не буду чытаць Панфілюка, так як перастаў я чытаць Аўрору, якая да таго ж разбэсцілася на старонках „Нівы“, што бярэцца павучаць мяне, з кім я павінен спаць, што я павінен піць, каго я павінен любіць, а каго не любіць, і гэтак далей. Гэта ж, выбачайце, дыктатура нейкая, ураўнілаўка пад адзін гэбэль.

Не працай прымітыўнаю мы вылезем з крызісу, але новымі тэхналогіямі. Гляньце самі: нашы прашчурныя сотні гадоў, тысячагоддзі гаравалі па-быдлічому і што яны мелі за тое? Ад голаду паміралі! А за апошнія сто гадоў свет як жа хутка змяніўся на лепшае, дзякуючы навуцы і тэхніцы. Сёння нават смешным сталася гаварыць пра голадную смерць. Без навукі няма лепшага жыцця і таму вельмі непакоіць мяне тое, што навука ў такой непашане ды пагардзе. Цаніць вучоных — гэта не тое самае, што рабіць на гультаёў!

М. Махнацкі

4

„НІВА“
24.V.1987 г.

СВОЙСКІЯ МАЛЮНКІ



Стары Беласток.
Вуліца Мазавецкая.
Мал. Уладзіслава
Петрука.

(Працяг са стар. 1)

МАЦІ

будаваў мураванку праз вуліцу. Бацькі нам дапамагалі.

Занядужала маці неяк падвесну. Прапала ў ёй тая даўняя рухавасць, мацата ў ёй прапала. Пачала паміраць яна шостага верасня. А я тады акурат быў на пошце, як жонка, Аня, пазваніла мне пра гэта. У маім нутры ўсё роўна быццам бы што

абарвалася. „Гэта ўжо будзе канец“, — падумаў я. Прыехаўшая хуткая дапамога не хацела браць яе ў бальніцу. Лекар тлумачыў, што можа памерці яна ў дарозе; так — што лепей няхай дома будзе, на доглядзе мясцовага лекара і медсястры. Маці, сапраўды, як бы палепшала. Ані вельмі апекавалася ёю. Аднак, з такое хваробы, якая была ў маці, мала хто выходзіць. Тым болей, у такім узросце. Яна загасала нам проста ў вачах!

Праз чатыры тыдні прыступ кривазліцця ў маці паўтарыўся і яна ўжо не ўставала з паспелі. У бяспамяці яна вымаўляла імёны сваіх бацькоў, імя сваёй дочанькі, якая памерла яшчэ малаю, імя ўнучка Віці... Мы былі каля яе, нават у сваім доме неначавалі. Памерла дванадцатага кастрычніка, раніцай, ціха і супакоена, пражыўшы сваё жыццё цяжка і дастойна.

М. Панфілюк

БЕЛАСТОК-ГРОДНА-ВІЛЬНЮС

(Працяг са стар. 3)

спраў штудзённага жыцця. Для моладзі падрыхтоўваецца на 1988 г. адкрыццё маршрута „Аўтобуса дружбы“ шляхамі змаганняў савецкіх і польскіх воінаў. Радныя Беластоцкай ваяводскай рады нарадавай і Гродзенскага абласнога савета падчас узаемнага наведання пазнаёмства з вырашэннем шэрагу гаспадарчых і грамадскіх праблем у суседзях. Двухтыднёвымі практычнымі заняткамі абмяняюцца групы лекараў з Беластоцкай ваяводскай бальніцы імя Снядэцкіх і Гродзенскай абласной бальніцы. Значна расшыраецца абмен вучонымі і студэн-

кімі групамі паміж вышэйшымі школамі Беластока, Мінска, Гродна, Вільнюса і Каўнаса. Не ўступае ім памерамі абмен паміж нашымі тэатрамі, музеямі, бібліятэкамі, рэдакцыямі і іншымі культурна-асветнымі і грамадскімі ўстановамі і арганізацыямі. Прадбачаецца, што сёлетнія вакацыі правядзе на Гродзеншчыне і Літве каля 400 вучняў з Беласточчыны і столькі ж савецкай моладзі будзе гасцяваць у лагерах адпачынку ў нас. Таксама значная колькасць савецкіх працоўных прыбудзе на адпачынак на Беласточчыну, а беластаччан будзе адпачываць на Літве і Гродзеншчыне.

Настаўнікі на змешаных польска-савецкіх семінарах будучы абменьвацца вопытам у справах дасканалення свае працы. У бягучым годзе 110, а ў будучым 150 спартсменаў з Гродзеншчыны і Літвы прыбудзе на Беласточчыну і столькі ж лепшых беластоцкіх спартсменаў паедзе на розыгрышы, трэніроўку і адпачынак да сваіх савецкіх сяброў. Расшыраць прыгранічнае супрацоўніцтва арганізацыі ветэранаў вайны, аховы прыроды і многія іншыя.

З усяго гэтага відаць, што прыгранічнае супрацоўніцтва паміж нашым рэгіёнам і суседнім Наддніеўскім краем становіцца ўсё больш цікавым і плённым, карысным для абедзвюх нашых брацкіх краін.

Мікола Гайдук
Фота аўтара



(Працяг са стар. 1)

наведаў катэдж Турковічаў, гаспадары дома яшчэ не было. Яго жонка, пані Надзея, таксама нервалавалася.

— Сёння такая галаледзіца на дарогах! Каб, не дай Бог, бяда якая не здарылася.

Яна паходзіць з суседняй вёскі Сабятын. Па адукацыі — тэхнік-аграном. 25 гадоў таму назад выйшла замуж за Уладзіміра Турковіча і засталася на гаспадарцы.

— Цяжкаявата, але іншага жыцця для сябе я ўжо не пажадала б. На жаль, нашы дзеці гаспадаркі адракліся. Дачка —

ветэрынар, ужо абсталявалася ў Беластоку, а сын таксама заяўляе, што не бачыць для сябе будучыні ў вёсцы.

— Нават у такой дасканала наладжанай гаспадарцы, пад дахам такога, багата абсталяванага дома?

Надзея Турковіч толькі ўздыхнула.

Першы раз я пабачыў яе на сходзе жанчын з Боцькаўскай гміны. Надзея Турковіч ужо трэцюю кадэнцыю як старшыня ладзіць і арганізуе дзейнасць гуртка вясковых гаспадынь у Боцьках.

Пакойчык на другім паверсе, дзе на нейкі час гаспадыня пакінула мяне аднаго, абсталяваны пад выгляд заможнага гарадскога салона. Мяккія, глыбокія крэслы, нізенькі столік, сучасная мэбля, бліскучы паркет, дарагі дыван... А на сцяне — маляваная рэпрадукцыя вядомай карціны „Дама з ласкай“.

— Гэта праца нашай дачкі Галіны, — паясняе маці.

Аказваецца, што пані ветэрынар праймае мастацкія заці-



Уладзімір Турковіч пастаянна заняты.

каўленні. Яе малюнкi ў многіх месцах упрыгожваюць прасторны бацькоўскі дом.

*

Вярнуўся гаспадар. Пані На-

ВЯСНА ШЛА АД МАХНАТАГА

І хоць пачатак вясны ў нас быў халодны, то ў нашым стараберазоўскім клубе зрабілася як бы сапраўдная вясна, радасная і цёплая. Здарылася гэта ў суботу 25-га красавіка. Сыйшліся ў клуб гаспадары і гаспадыні, моладзь. Настрой быў добры, нягледзячы на стому штодзённай работы на гаспадарцы. Гэта было дзякуючы вучням махнацкай школы.

Усе людзі сабраліся, каб адсвяткаваць Першамай, свята працоўных, свята вясны, радасці. Свята працы і маладосці. На проспектнай сцэне нашага клуба ўсё гэта і з'явілася. З'явілася і вясна, і радасць, і маладосць і сонца, якога так мала было. Хор вучняў учыніў цуд, нішто так не ўзвышае чалавека, не настрайвае яго, як песня менавіта! Гэтым хорам надвычайна кіруе настаўніца Аня Міранюк, а яе муж, Янка Міранюк, навучае беларускай мове ў школе. З такім хорам не сорамна было б паказацца і на большай, на вядомай сцэне. Настаўніца Аня не шкадуе сваіх сілаў і таленту, каб хор быў, як след. Спявалі беларускія песні сардэчныя, і польскія і рускія. Гэта песні вясны, песні радасці, шчаслівасці. Песні палюбных кветак, самых цудоўных кветак свету. Песні прыгожага, мірнага жыцця. Песні добрай працы сялян і рабочых.

Слухалася хору і не хацелася ісці дахаты. Шкада, што ў вёсцы так мала бывае падобных імпрэзаў. Просім Міранюкоў яшчэ хоць калі наведання да нас са сваім прыгожым хорыкам. Нехта сказаў паўжартам: жаль, што Першамай толькі адзін у год, веселей было б у нас...

Наша Беларускае таварыства неяк забывае пра вёску, рэдка чуваць пра якую-небудзь канцэрт. Беларусы нашы хочуць беларускага больш, гэта іх натуральнае жаданне і права. А дзеткам махнацкім дзякуем, і апыкунам іх яшчэ раз за тое, што крыху сонца і радасці далі нам тут у той памятнай першамайскі вечар у нашым клубе.

Г. Мароз

АПЫТАЛЬНІК

Прэзідыум Галоўнага праўлення БГКТ і рэдакцыя „Нівы“ ветліва просяць выпраўніць апытальную анкету і выслать яе да 7 чэрвеня 1987 г. па адрасу: Zarząd Główny BTK, Białystok, ul. Warszawska 11, skrytka pocztowa 327.

У пытаннях 1, 2, 4, 5, 6, 8, 10 трэба толькі падкрэсліць праўдзівыя адказы, а ў пытаннях 3, 4, 5, 7, 9, 11, 12 дапісаць вашыя ацэнкі або пажаданні. Анкетныя адказы будуць выкарыстаны ў дасканаленні нашага часопіса.

1. „Ніву“: купляю, выпісваю, атрымліваю ва ўстановах.
2. „Ніву“: чытаю рэдка, чытаю кожны нумар, не чытаю, але цікаўлюся яе зместам.
3. Каго з рэдакцыі „Нівы“:
— ведаеце асабіста
— ведаеце толькі з напісанага ім
— мелі сустрэчы або аказвалі дапамогу ў збіранні вестак у газету
4. Які са стальных раздзелаў „Нівы“ вам падабаецца:
На мяжы, Весткі з БССР, Адгалоскі, Фалыклор, Сардэчныя тайны, Што-дзе-калі, „Ніўка“ або іншыя.
5. Як вы ацэньваеце Літаратурную старонку „Белавежа“:
— паэзію: вельмі добра, добра, пасрэдна, дрэнна;
— прозу: вельмі добра, добра, пасрэдна, дрэнна (дапішыце: чаму?)
6. „Зорку“ вашы дзеці: чытаюць ахвотна, не чытаюць. Хацелі б больш: паэзіі, казак, адгадак, апавяданняў, ілюстрацый.
7. Якія артыкулы вам запам'яталіся найбольш.
8. Чытаеце: усю „Ніву“, толькі цікавыя вам раздзелы.
9. Назавіце артыкулы, якія вам не спадабаліся.
10. Ці можаце сцвердзіць, што „Ніва“: узбагаціла вашы веды, навучыла вас чытаць па-беларуску, узбудзіла нацыянальную свядомасць, не аказала ніякага ўздзеяння, выклікала зацікаўленне беларускай праблематыкай у вашым асяроддзі.
11. Ці падабаецца вам графіка „Нівы“.
12. Што трэба зрабіць, каб „Ніва“ выклікала шырэйшае зацікаўленне?
Ваш век, прафесія і месца жыхарства (прозвішча можаце не падаваць)

(Працяг са стар. 2)

VI ДНІ ЦАРКОЎНАЙ МУЗЫКІ

Журны, як і раней, будзе ўзначальваць праф. Рамуальд Твардоўскі.

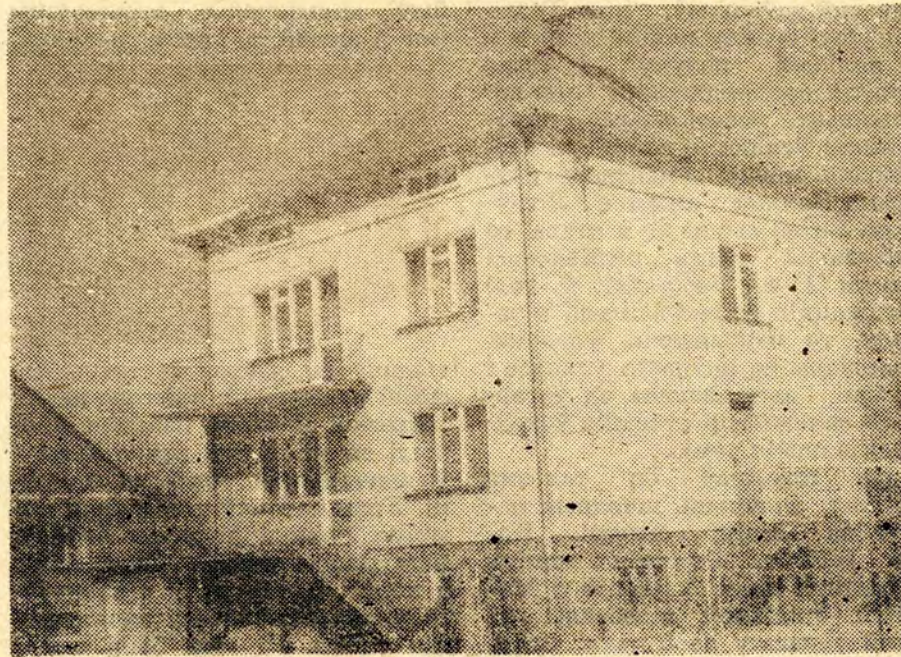
Мастацкі ўзровень Дзён будзе несумненна, вельмі высокі і можна толькі заіздросціць гайнаўчанам, што змогуць праслу-

хаць столькі выдатных хораў.

Ёсць прапанова, каб хоры-лаўрэаты выступілі з канцэртамі: апрача Гайнаўкі і Беластока, таксама ў Бельску і ў Варшаве. Напэўна варта выкарыстаць існуючыя шанцы. Слабых хораў VI дні царкоўнай музыкі не маюць. Кожнае выступленне — гэта свята песні і духоўнае ўзбагачэнне слухача. (вв)

якія ўкладае ён у сваю гаспадарку, наглядна пацвярджаюць яго словы.

Віктар Рудчык
Фота аўтара



Дом Надзеі і Уладзіміра Туркевічаў.



БАГАТЫЯ СМЕТНІКІ БЕДНАЙ ДЗЯРЖАВЫ

Людзі ўвесну прыбіраюць гарышчы, каморы, панадворкі. Выносяць усю непатрэбнасць, валяць на вазы ды вывозяць абы-куды, на сметнікі. Колькі ўсяго добра тады прападае! Не кажучы пра бутэлькі, на гэтых сметніках магчыма ўбачыць нават „версалькі“ паламаныя. Кожны, хто хоць трохі майстраваты, можа знайсці нешта карыснае сабе. А людзі нашы дзіўныя, наракаюць, што ўсё дарагое, а не ўмеюць папсаванай рэчы якой парамантаваць, каб ім яшчэ паслужыла. Даволі паглядзець, колькі матацыклаў заезджаных, кавалерскіх, стаіць па хляўчыках усякіх, або і проста пад паветкамі іржаваеюць...

Аднойчы патрэбны былі мне бутэлькі і пайшла я на сметнік набыць іх там. Ажно бачу, нейкі мужчына прышоў таксама і выцягнуў з-пад наваленага даволі някепскую міску, якую панёс на свой воз, і вярнуўся ды выграб нейкую частку да матацыкліка „Камар“. За бутэлькі плаціць на скупцы і па дзесяць злоты, а ляжыць іх на сметніках на тысячы цэлыя! Можна сказаць: грошы ляжаць, толькі нахіліцца ды падняць іх. Добрыя кавалкі дошак ляжаць, новыя, камусьці не спатрэбіліся. Глядзіш на наш сметнік і думаеш сабе: які ж марнатраўны наш народ! Чаму ён такі? Багаццем заклінуўся? Не дарос да таго, каб багацце шанаваць? Відаць, так. Мы не дараслі багата жыць, марнуем шанцы свае.

Як звычайныя людзі, так і фірмы вывальваюць на тыя сметнікі ўсё разам; і благое, і добрае. І нікому яксьці сэрца не баліць ад таго. Нядаўна я прыгледзелася да яшчэ аднаго сметніка ў нашай ваколіцы. Гэта быў сметнік, на якім, калі хто будзе, усё можа знайсці на салідны падмурок пад хатву ці мураванку. Там і кавалкі жалезабетону, і аркушы бляхі, і кавалікі сталі, і каменні. Дзяржава наша бедная, але сметнікі ў ёй затое багатыя. Як доўга так быць можа, каб грамадзяне дзяржавы жылі лепей, чымсьці сама дзяржава?

Аўрора

ПАРНАСІК чытальніца, лістатка на насаджэннях наліх

РАЎНІНА

Раўніна — ты, як мая душа!
Раўніна — ты маё поле!
Вёскі вакол каляровыя,
Зямля вакол духмяная.

Па раўніне ідзе
Залацістае сонца,
Раўніну палівае
Вясенні дождж.
Ох, раўніна — ты, як родная маці!

Валянціна Дзенісюк
Плёскі

„НІВА“
24.V.1987 г.

5

БІБЛІАГРАФІЧНЫ КУТОЧАК АУКЦЫЁН У ПОЗНАНІ

У днях 2-4 чэрвеня г.г. у зале Дома культуры ў Познані (вул. Арміі Чырвонай) адбудзецца XVII аукцыён рэдкіх кніжак, якіх шукаюць людзі. Ніжэй падаем — паводле аўкцыённага каталога — загалоўкі тых выданняў, якія могуць зацікавіць таксама чытачоў нашага тыднёвіка.

Поз. 85 — Boniecki A., Poczet rodów w Wielkim Księstwie Litewskim w XV i XVI wieku, W-wa 1887. Cena wywoławcza 40 tys. zł. (!)

Поз. 117 — Brückner A., Starożytna Litwa: ludy i bogi, W-wa 1904. C.w. 5 tys. zł.

Поз. 229 — (Danielewski I.), O Unii Lubelskiej, Chelmino (1869). C.w. 400 zł.

Поз. 333 — (Giżycki J.M.), Wiadomości o Dominikanach prowincji litewskiej. Cz. 1, Kraków 1917. C.w. 1 tys. zł.

Поз. 410 — Iwaszkiewicz Janusz, Litwa w roku 1812, Kraków 1912. C.w. 1 tys. zł.

Поз. 550 — Kotlubaj E., Życie Janusza Radziwiłła..., Wilno i Witebsk 1859. C.w. 3 tys. zł. (Uwaga! grzbiot i str. 189—194 uszkodzone).

Поз. 608 — Kubiński P., Dwa odczyty, (Odczyt drugi: O języku rosyjskim w nabożeństwie dodatkowym w kościele rz.-kat. na obszarach b. Wielkiego Księstwa Litewskiego po roku 1863), Sandomierz 1936. C.w. 1,4 tys. zł.

Поз. 661 — Limanowski E., Dzieje Litwy, W-wa 1917. C.w. 400 zł.

Поз. 688 — Łowmiański H., Rys historyczny województwa nowogrodzkiego w jego dzisiejszych granicach (do r. 1795), Wilno 1935. C.w. 1,5 tys. zł.

Поз. 692 — (Lubińska J.), Podlaskie „Hospody pomyluj” 1872—1905: kronika 33 lat prześladowania Unii, przez naocznego świadka, Kraków 1908. C.w. 1 tys. zł.

Поз. 862 — Ormicki W., Życie gospodarcze Kresów Wschodnich Rzeczypospolitej Polskiej, Kraków 1929. C.w. 1,6 tys. zł.

Поз. 886 — Pamiętna książka Wileńskiej gubernii na 1864 god, Wilno 1864. C.w. 1,2 tys. zł.

Поз. 913 — Pietkiewicz Cz., Kultura duchowa Polesia Rzeczyckiego; materiały etnograficzne, W-wa 1938. C.w. 1,2 tys. zł.

Поз. 921 — Piskor T., Wyprawa Wileńska, W-wa 1919. C.w. 600 zł.

Поз. 990 — Pruszkowski J., Martyrologium czyli męczeństwo Unii S-tej na Podlasiu, Cz. 2: 1882—1921, Lublin 1922. C.w. 1,8 tys. zł.

Поз. 1004 — Przybylski S., Kresy wschodnie Rzeczypospolitej: opisy i obrazy przeszłości (Lwów 1927). C.w. 3 tys. zł.

Поз. 1301 — Wasilewski L., Kresy wschodnie: Litwa i Białoruś, Podlasie i Chełmszczyzna, Galicja wschodnia, Ukraina, W-wa 1917. C.w. 1,5 tys. zł.

Поз. 1303 — (Wasilewski L.), Polska dla Polaków czy Polska dla wszystkich obywateli polskich? (Sprawa mniejszości narodowych w Polsce), W-wa (1924). C.w. 200 zł.

Поз. 1367 — Wyslouch S., Posługi komunikacyjne w miastach W.Ks. Litewskiego na prawie magdeburskim do połowy XVI w., Wilno 1936. C.w. 1,2 tys. zł.

Поз. 1407 — Zdański K., Przyczynki do dziejów powiatu brzesko-litewskiego i ziem nim objętych, W-wa 1936. C.w. 1 tys. zł.

Поз. 1433 — Zmigrodzka J., Nowogródek i okolice, Nowogródek 1927. C.w. 600 zł.

Поз. 1553 — Mościcki H., Powstanie 1831 roku na Litwie: Wspomnienia uczestników, Wilno 1931. C.w. 1,5 tys. zł.

Поз. 1582 — Potocki L., Wspomnienia o Świsłoczy Tyszkiewiczowskiej, Dereczynie i Różanie, Wilno (1910). C.w. 800 zł.

Поз. 1615 — Urban J., Wśród Unitów na Podlasiu; pamiątki z wycieczek misyjnych, Kraków 1923. C.w. 400 zł.

Поз. 1683 — Jakubowski J., Mapa Wielkiego Księstwa Litewskiego w połowie XVI w., Cz. 1: Północna, Skala 1:1.600.000, Kraków 1928. C.w. 400 zł.

Пётр Байко

БЕЛАСТОЦКАЯ НАВУКА ПАЧЫНАЛАСЯ ў БЕЛАВЕЖЫ

Усе ў Польшчы, і не толькі ў Польшчы, ведаюць пра Белавежу, як пра турысцкі цэнтр. Але рэдка даходзіць да свядомасці звычайнага чалавека тое, што Белавежа — гэта таксама і навуковы цэнтр. Зусім невялікае кола людзей ведае, што першыя навуковыя даследаванні ў Белавежы былі праведзены ўжо ў канцы восемнацатага стагоддзя. Зразумела, што навуковыя ўстановы ў Белавежы былі заснаваны значна пазней. Пры гэтым трэба тут сказаць, што ў беластоцкім рэгіёне самая першая навуковая ўстанова была заснавана менавіта ў сэрцы Белавежскай пушчы. Адсюль пачалася навуковая дзейнасць на Беластоцчыне. Здарылася гэта ў 1930 годзе. Я маю на ўвазе Інстытут даследавання лясніцтва. Наступныя навуковыя ўстановы былі арганізаваны ў пачатку пяцідзесятых гадоў — Белавежская геабатанічная станцыя Варшаўскага ўніверсітэта і станцыя даследаванняў млекакормячых Польскай акадэміі навук. Невялікі навуковы асяродак мае таксама Белавежскі нацыянальны парк.

Апрача белавежскіх даследчыкаў, навуковую работу ў Белавежскай пушчы праводзяць вучоныя з каля сарака навуковых цэнтраў Польшчы. Прыязджаюць у Белавежскую пушчу дзеля стажу ці канкрэтных даследаванняў таксама замежныя вучоныя, найчасцей з Савецкага Саюза, Злучаных Штатаў Амерыкі, Галандыі, Францыі і іншых дзяржаў.

Белавежскія вучоныя вядуць шырокія прыродазнаўчыя даследаванні, накіраваныя на вывучэнне правоў функцыянавання прыроды, асабліва лесу. Разам з тым адбываюцца і рэгіянальныя даследаванні, якія датычаць фізіяграфіі і аховы прыроды паўночна-ўсходняй часткі

ПНР. Некаторыя праблемы гэтых даследаванняў датычаць тэрыторыі ўсё дзяржавы, напрыклад, апрацоўка атласа геаграфіі дзікіх жывёлаў ці карты патэнцыяльнай расліннасці ды яе антрапагенічных пераўтварэнняў, што мае асноўнае значэнне для аховы і добраўпарадкавання прыродных рэсурсаў дзяржавы, а таксама ў кіраванні народнай гаспадаркай.

У навуковых установах Белавежы пастаянна працуе каля 160 асоб, у іх ліку 30 вучоных. Выдаюцца тры часопісы — „Акта тэрыялогіка”, „Фітацэнозіс”, „Нацыянальныя паркі і запаведнікі прыроды”. Паступова фармуюцца ўнікальная бібліятэка і навуковыя зборы. Напісаны шэраг манаграфій, натліваецца каля двух тысяч публікацый. За пасляваенныя гады ў гэтых установах атрымалі званне магістраў каля сямідзсяці асоб, а званні дактароў навук — каля сарака асоб. Адбылася абарона каля дзесяці дысертацый. Белавежскія навуковыя ўстановы наладжваюць студэнтам прак-

тычныя заняткі, праводзяць удасканалванне настаўніцкіх кадраў, рыхтуюць экскурсаводаў. Вучоныя аддаюць шмат сваіх сілаў грамадскім абавязкам у жыцці тутэйшай гміны. Яны праводзяць алімпіяду ведаў аб Белавежы і Белавежскай пушчы ў мясцовай пачатковай школе, выступаюць са шматлікімі дакладамі і папулярнымі лекцыямі. Выдаюць карты і даведнікі, кніжкі, якія папулярныя ўвесь час, калі яны займаліся і вырабам навучальных дапаможнікаў школам у былым Гайнаўскім павеце.

Да ліку вядомых вучоных, якія жывуць і працуюць у Белавежы, належаць прафесары: Аляксандр У. Сакалоўскі, Януш Б. Фалінскі, Здзіслаў Пуцэж, дацэнт Крыстына Фалінская, дактары навук Чэслаў Аколаў, Андэжэй Рупрэхт, Ежы Л. Альшэўскі, Малгажата і Збігнеў Красінскія, Амэлія Кавэцкая, Сімона Косак, Эльжбета Мальцан, Ежы М. Гутуўскі.

Пётр Байко



Заняткі са студэнтамі ў Белавежскім нацыянальным парку праводзіць праф. Януш Б. Фалінскі. Фота — Ч. Аколаў.

ШЛЯХАМ ГЕДЫ

Нават непрыяцелі вялікага князя Гедыміна прызнавалі яго выдатныя асабістыя якасці. Аўтар рускага Вакрасенскага летапісу не без зайздасці заўважыў, што Гедымін „быў мужам вельмі храбрым і вялікага розуму”. І гэта праўда пацвярджалася яго няспыннымі настойлівымі намаганнямі ўсялякімі спосабамі распыраць межы і ўмацаваць унутрана Вялікае княства Літоўскае. Ён не сыходзіў з сядла, то адбываючы амаль штогадовыя (часам і па некалькі ў год) крыжацкія рэйды-нашэсці з захаду, то папыраючы ўладанні дзяржавы на поўначы, усходзе і поўдні, вызваляючы ад татарскай залежнасці суседнія ўсходне-славянскія землі.

Не грамінаў ён таксама нагоды залучыць шчодрыя пасагі за сваімі сынамі. Каля 1318 г. Гедымін жэніць сярэдняга сына Альгерда з Марыяй, княжнай віцебскай, за якой у пасагу яе бацька, князь Яраслаў Васілевіч, аддаў цэлае сваё княства. Зрэшты, не меў

іншага выхаду, бо сыноў у яго не было.

Урачыстасць адбывалася ў распісанай каларовымі фрэскамі і шчодра аздобленай іконамі ў багатых залатах і сярэбраных акладах мураванай з цесанага каменю і цэглы віцебскай Благавешчанскай царкве. Дваццацідвухгадовы Альгерд спачатку быў ахрышчаны, атрымаўшы імя Аляксей, а праз некалькі

цебскае княства — ягоная вочына і дзедзіна — пераходзіць у чужое ўладанне? Затое, мабыць, Гедымін пазіраў на вяччанне з уласцівым яму дастойным спакоем, але па яго твары час ад часу прасмькалася ледзь прыкметная ўсмішка задавальнення. Ці з таго, што ўсё ідзе па яго ж мыслі?

Гедымін усё ж не дапусціў да паніжэння свайго сына на ізгоя-прымака. Ён надзяліў Альгерда Аляксея хоць і скрамней, чым Яраслаў Васілевіч дачку Марыю, але ж і не пусціў з пустымі рукамі — даў яму Крэўскае княства (на паўночным сумежжы сённяшніх Гродзенскай і Мінскай абласцей). Гэты бацькоўскі пасаг не быў выпадковым: старажытнае Крэва было сэрцам колішняй Налышчанскай зямлі — адной з трох, з якіх у часы Міндоўга пачало расці Вялікае княства Літоўскае.

Не менш багата ажаніўся Гедымінаў меншы сын Любарг — яго жонкай стала невядомая дакладна па імю дачка князя луцкага Андрэя Юрэвіча і за ёю атрымаў ён замочнае Луцкае княства. Аднак гэтая жаніцьба дагэтуль засталася для гісторыкаў



тыдняў ён, рослы і статны, са сваёй равесніцай, прыгожанькай княжнай Марыяй, паважна крочылі за епіскапам вакол аналоя ў вячальным урачыстым шэсці. Храм патанаў у пахучым фіміяме, звінелі вітражы ад гучнага „Ісаіа, лікуй!”, што лілося з хораў, і, хіба ж, у старэнькага князя Яраслава ў вачах сталі слёзы. Ці гэта былі слёзы роспачы апошняга пануючага з вялікіх Рагвалодавічаў, што Ві-

ВЫЙШАЎ З МОДЫ

(Працяг са стар. 3)

шасць людзей ацэньвае іншых паводле таго, што ў іх ёсць у кішэні, а не таго, якія яны — глыбіні душы, — з горыччу гаворыць Грына.

У словах Юркі было таксама пачуццё своеасаблівай „справядлівасці“: „У мяне ёсць грошы, а ў цябе — твае веды, з якіх ты нічога не маеш, бо няма ў цябе кемлівасці“. Як я добра ведаю, Юрка, апрача сваіх даволі высокіх заробкаў, „доіць“ фірму, як можна і што зможэ (а такіх „юркаў“ многа!) на другую зарплату. І цікава, што Юрка часам кажа: „Мы вас, дармаедаў (гэта значыць: непрадукцыйную сферу), кормім і апрацаем!“ Думаю, што такі тып чалавека не вырастае толькі цяпер, на яму спрыяліся най глебе, а заўсёды трапляліся

людзі, якія ўмелі толькі браць. Але ніколі яшчэ не было такіх кпінаў у жыццё вочы з людзей, якія трацяць лепшыя гады жыцця на здабыванне ведаў і грамадскую дзейнасць. Юрка насміхаецца з мяне: „Чаго ты бегаеш на тыя сходы і камітэты, і без цябе ўсё аформіць, гэта іх абавязак!“

Ці Юрка — тыповы прадстаўнік маладога рабочага? Не дай Божа! А які тыповы „студэнт“ сярод якога распісалі мы анкету? Але ці гэта не выпадкова, што са старонак анкеты паказваецца ён. Толькі 15 чалавек пераламала лінію, вядучую ўніз, пад якой дрэмлюць масы, якія вучацца (і то не вельмі каб гораха), мала цікавяцца жывым асяроддзі, ад іншых (напрыклад, арганізацый) патрабуюць „доступу да...“ „магчымасцей“, „рэпрэзентацыі“ (але сваіх сяброў-актывістаў патрапіць назваць „марыянеткамі“!). Вялікая група (большасць!) хацела б радыкальна абрэзаць праграму навучання. Філолаг хоча пазбыцца... лацінскай і царкоўна-славянскай моў, логікі, грамадскіх навук („на што яны мне будуць патрэбныя ў будучыні?“ —

пытата). Гісторыку кладзецца цяжарам дэмаграфія, статыстыка, сацыялогія! Гэта проста жахліва! Не менш спужаная, я схавалася за галаву, калі на лагера-падрыхтоўчы дзеячоў ЗПС усіх беластоцкіх вышэйшых школ пачула, як сябры гораха наракаюць на празмерную колькасць заняткаў па грамадска-палітычных прадметах (будучыя настаўнікі!). Ці хто каго сілай цягнуў у вышэйшую школу? Праўда, што асабліва на 1 і 2 курсах многа заняткаў, не толькі па прафесійных прадметах. Многа часу займае падрыхтоўка, напрыклад, па палітэканоміі, сацыялогіі, гісторыі філасофіі і паліталогіі. Але тут справа не ў праграме, а ў плане, распісанні заняткаў. Адным з выхадаў была б магчымасць выбару прадметаў гэтай групы. Думаю аднак, што лепей, каб будучы інтэлігент у час, калі ў яго найбольш магчымасцей пазнавання, па прычыне ёмістасці мозга, часу і сілы, спазнаў хаця часткова дасягненні навукі. Напэўна ніхто, хто праходзіць праграму „з большага“ (а інакш нельга), бо яго гоняць тэрміны і мноства заняткаў, не авалодае

сукупнасцю ведаў, але быў бы гэта пачатак самаадукавання і развіцця сваіх зацікаўленняў... Адна з маіх малодшых сяброваў з польскай філалогіі, якой душа спявае ад жаваранкаў і іншых вясенніх подыхаў, і якая запісвае белым (вядома!) вершам станы сваёй душы — лічыць нізкім займацца такімі неістотнымі і мала паэтычнымі выдумкамі як сацыялогія, палітыка, не дай Божа — палітэканомія, а таксама педагогіка, апісальная і гістарычная граматыка. Забывае беднае дзіця, што пачало навуку на філалогіі, што значыць „любоў да кніжак“, што вучыцца на гуманістычным факультэце. Не ўспамінайце ёй тут аб „сацыялістычным ідэале чалавека“, бо ў вочы вам скажа, што вы — хворыя.

Колькі ж работы, сябры-студэнты! Кіньма гэтыя ўсе анкетны, усю работу для арганізацыі, для студэнтаў. Для каго ўсё гэта, гэтае паляпшанне свету? Заўсёды трапіцца людзі, якія будуць стукаць сабе ў лоб, калі ўбачаць забеганых дзівакоў. Якая нам пацеха, што гук з іх лабоў — як з пустое бочкі?

Міра Лукша

ГРОДНА-РАВЕСНІК НОВАЙ ЕЎРОПЫ

(Працяг са стар. 2)

можна трапіла акрэсліць выгляд тадышняга замка і быту ў ім. Вітаўтаў замак меў каменную канструкцыю, хоць сёе-тое ў ім будавалася яшчэ з дрэва. Ужывалася ўжо цэгла, а гэта вельмі важны паказчык цывілізацыйнага поступу ў гэтым нашым старонні.

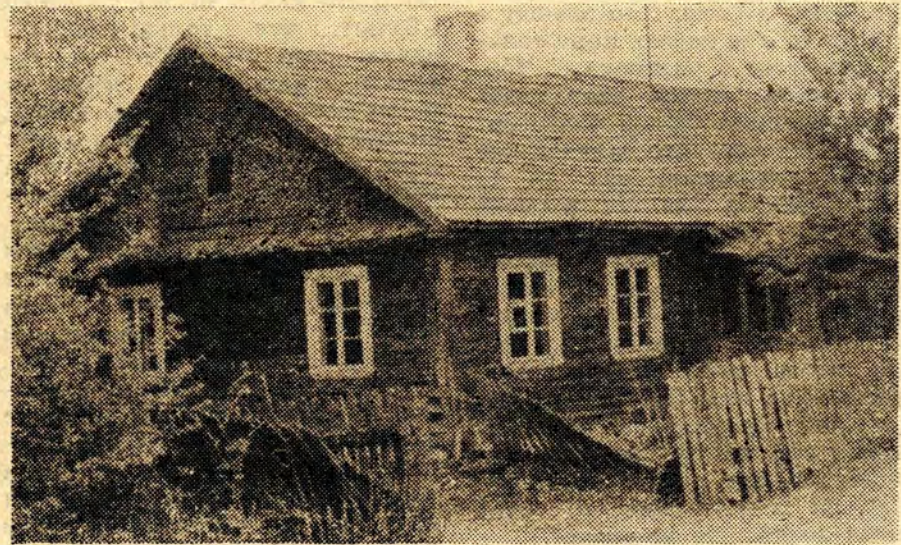
Асобыны перыяд у гісторыі гродзенскага замка — гэта часы польскага караля Стэфана Баторыя. Кароль змяніў характар замка, перабудоваў яго з абарончага ў рэзідэнцый. Дзеля гэтага запрасіў ён у Гродна спецыялістаў палацавага будаўніцтва — італьянскіх архітэктараў і майстроў. Замак яны перабудавалі ў рэнесансавы. Перабу-

доўванне і разбудоўванне яго цягнулася нават у XVII ст.

Шмат новага і цікавага, больш дэталёвага можна было пачуць на гэтай сустрэчы ў Ленінградзе. Нямаю дыскусіі сярод сабраных вучоных выклікалі знойдзеныя на гродзенскім замку даўнія грошы, манеты. Дзякуючы гэтым манетам даведваемся пра гандлёвыя сувязі колішняга Гродна з Польшчай, Балканами, Руссю XI-XVII стагоддзяў. Беларускія вучоныя паведамлілі ў Ленінградзе, што хутка будуць апублікаваны вынікі іх доследаў у Гродне, а знаходкі будуць паказаны на асобнай выстаўцы ў Гродзенскім гістарычным музеі.

А. Мірановіч

КРАЯВІД ПЕРАД ПАТОПАМ



На дне будучага Семіноўскага заліва. Фота Юркі Баброўскага.

вялікай загадкай. З беларускай „Хронікі літоўскай і жамойдскай“ ды іншых крыніц вядома, што князь луцкі падчас паходу Гедыміна ў 1331 г. на Вальню страціў сваё княства і яго сталіцу Луцк і сам „уцёк аж у Бранск-Северскі да князя Рамана, зяця свайго“. Але навесну наступнага года, калі Гедымін рушыў на Кіеў, ён далучыўся да аграмаднай татарска-рускай арміі, якая спрабавала загарадзіць дарогу вялікаму князю літоўскаму. Падчас бітвы на рацэ Ірпень, усяго „тры мілі ад Кіева“, як чытаем у той жа „Хроніцы“: „князь луцкі, якому шло пра Луцкае княства, адкуль нядаўна быў выгнаны, адважней ад іншых наступаў на літву (г. зн. Гедымінавых вояў — М.Г.) разам з Алегам Пераяслаўскім і так у бітвеннай сумятні абодва былі забіты“. Значыць, Луцкае княства дасталося Гедыміну як ваенная здабыча. Аднак ён палічыў гэта недастатковым і, каб больш трывала ўвайсці ва ўладанне гэтага набутку, ажаніў свайго меншага сына на асірацелай луцкай княжне. Мабыць, у тыя часы сіла спадчыннага права яшчэ брала верх над сілай зброі. Дадайма, што таксама як Альгерд, князь Любарт

перад вячаннем ахрысціўся па праваслаўнаму абраду і атрымаў хрысціянскае імя Дзмітрый.

Хрышчэнне і жаніцьба Любарта-Дзмітрыя былі прадуманым, дальнавідным крокам, бо такім чынам гэты Гедымінавіч становіўся паўнапраўным спадчыннікам князя Андрэя Юрэвіча — праўніка караля Галіцка-Валынскай Русі Данілы Раманавіча. А калі ў 1340 г. ад падсунутай крамольнымі галіцкімі баярамі атруты загінуў князь галіцка-валынскі Баляслаў-Юрый Тройдэнавіч, тады якраз князь луцкі Любарт-Дзмітрый становіўся яго пераемнікам і законным спадчыннікам усяе Галіцка-Валынскай Русі. І ён не замарудзіў пакарыстацца сваім правам, бо ў тым жа годзе смерці свайго швагра (князь Баляслаў-Юрый Тройдэнавіч, як вядома, быў жанаты з княжнай Офкай (Яўфіміяй) Гедымінаўнай) бачым яго на княжацкім пасадзе ў старажытным Уладзіміры — сталіцы Вальні.

Ці гэтае спадчыннае права давялося Любарту-Дзмітрыю здзяйсняць пры дапамозе зброі? Відаць, вальнскае баярства, спадзеючыся дапамогі ад свайго апекуна, хана Залатой арды Узбека, не спяшалася падаваць

ца ўладзе Гедымінавіча, і Любарту прыйшлося прасіць дапамогі ў брата Кейстута. Той, сабраўшы загартаванае ў баях з крыжакамі берасцейскае, дарагінскае ды гарадзенскае рыцарства, ударыў на Уладзімір і дапамог свайму малодшаму брату трывала апанаваць сталіцу і ўсю Вальню. Ці варта дадаваць, як любіла было глядзець старому бацьку-князю Гедыміну на гэты прыклад братэрскай салідарнасці паміж яго сынамі?

Мабыць, таксама як Альгерд-Аляксей і Любарт-Дзмітрый быў ажэнены і трэці Гедымінаў сын Нарымунт-Глеб, які ў тым жа часе стаў спадчыннікам князёў пінскіх і апанаваў абшчынае Пінскае княства. Як заўважае аўтар „Хронікі літоўскай і жамойдскай“, ён авалодаў: „Пінскае зо ўсёмі околностями над Приплетю рекою, аж до Днепра“.

Не пакрыўдзіў Гедымін і іншых сыноў. Найстарэйшы з іх, Манвід, атрымаў два княствы: Кернаўскае — радавое гняздо Рынгольдавічаў ды люднае ваямі і добра загаспадаранае Слонімскае. Сярэдніму Карыяду-Міхалу дасталася старажытная сталіца Вялікага княства Літоўскага горад Наваградак і аграмаднае Наваградскае княства,

як чытаем у той жа „Хроніцы“: „З Ваўкавыска і Мсцібава, якое прасціралася аж да ракі Случ“. Самаму меншаму сыну Яўнугу-Івану бацька даў былое Крываградскае княства з новай магутнай крэпасцю Вільняй ды Ашмяншчынай, Вілкаміршчынай і Браслаўшчынай.

Як відаць, Гедымін надзяляў сыноў пасадамі не раптоўна, у перадсмертным завяшчанні, як было ў звычай у тадышняй Еўропе. Ён выпасажваў іх паступова, аднаго за другім, сам асабіста ўзводзіў кожнага на вызначаны пасады ды доўга і цярпеліва прывучаў да выконвання складаных і нялёгкіх княжацкіх абавязкаў. Пасля ж часта наведваўся да сыноў у гасціну ды пільным бацькоўскім вокам і вухам сачыў за станам іхніх уладанняў, асабістымі паводзінамі, дзейнасцю.

Ці ўдалося яму забяспечыць нашчадкам княжацкую будучыню і дзяржавае адзінства і магутнасць? Пра гэта наступным разам.

Мікола Гайдук

„НІВА“
24.V.1987 г.

7

БЕЛАРУСКИ ФАЛЬКЛОР

УЯЎЛЕННІ АБ ДУШЬ

Паралельна з уяўленнямі аб душы, выступае ў беларусаў з усходняй Беласточчыны паняцце духа. Многія з вясковых жыхароў як бы не адрозніваюць „душы“ і „духа“ і часта, выказваючыся на гэту тэму, ужываюць адзін або другі тэрмін, надаючы ім аднолькавае значэнне. Такое атаэсамліванне праявілася, між іншым, у выказванні Язэпа Самасевіча з вёскі Рыбакі, народжанага каля 1885 года: „Ты мене пытаеш пра чалавечу душу. Ну, а як жэ ж чалавек мог бы жыць без душы? Та ж чалавек — гэта табе ні жывіна, катора можа жыць без духа. Ты хочэш ведаць, як выглядае гэта чалавеча душа. Ну, гэтаго то я табе дакладна ні скажу. Магу тут, толькі табе паўтарыць тое, што ў нас калісьці людзі гаварылі. Ну, а гаварылі, трэба сказаць, па-рознаму. Адны ўвералі, што душа то падобна да клубочка і знаходзіцца ў чалавечым сэрцы. Ну, а другія то казалі, што чалавечы дух, то е ў лёгкіх. А былі і такія, што даказвалі, што душа ў чалавечых мазгах. Як дакладна е з гэтаю душою, гэта значыць з духом, то я ні ведаю. Веру толькі, што гэта ў чалавека е. Чом, ты думаеш, кожны звер, навет найсьлінейшы, баіцца чалавека? Таму, што чуе, што чалавек мае душу. А чалавечы дух — то вельмі веліка сіла. Ну, а сколь гэта душа ў чалавека берэцца? Хто яго ведае. Ёзуб Казберук кажэ, што ўсё ідзе ад прыроды, а ні ад Бога. Ну, а сколь узялася прырода? Ты сам знаеш, што мы тут за папамі ні прападаем, але я веру, што быў тварэц свету і што ён надзяліў чалавека духам або, як ты кажэш, душою. Ну, але кожны ніхай думае, як хочэ, нікому ў голаў сваіх мазгоў не ўложыш“.

Наогул вясковыя інфарматары згодна сцвярджаюць, што душа не можа аставацца ў мёртвым целе і што пакідае паміраючага разам з апошнім уздыхам. У сувязі з гэтым існуе ў некаторых вёсках забарона нахільца над тварам каноючага. У вёсцы Старабарава па сутнасці да сёння старэйшыя людзі вераць, што ў ніякім выпадку нельга нахільца над уміраючым, бо „яго дух прыойдзе ў цела жывога“. Памёршы на працягу цэлага года будзе па начах наведваць такога чалавека з той мэтай, каб забраць ад яго назад свой „дух“. У сувязі з тым, што будзе гэта рабіць у час сну чалавека, дык можа яго задушыць або выклікаць у яго цяжкую хваробу.

Яшчэ не так даўно ў многіх вёсках старэйшыя людзі верылі, што памёршы бачыць і чуе, і таму існавала свайго роду непарушная правіла, нават калі памёршы быў вельмі дрэнным чалавекам, выказваць аб ім толькі добрыя ацэнкі і меркаванні. Калі б хтосьці з прысутных выказаў аб памёршым адмоўнае меркаванне, дык ён гэта запамятаў бы і пасля на працягу доўгага часу мог бы яму помсціць з таго свету.

„Ты ні думай, што ты ўжэ такі разумны і ўсё лепш ведаеш, чым людзі, — гаворыць народжаная каля 1890 года жыхарка вёскі Бандары Пелагея Бура. — Та я табе скажу, што ты г... знаеш. У нас былі ні такія, як ты, разумныя людзі і я ад іх ні разу чула, што німапука так, каб чалавек узяў і поўнасьцю пэмёр. Ён навет калі і памрэ, то далей і бачыць, і чуе, і толькі глядзіць і слухае, што хто робіць і што гаворыць. І калі толькі хтось на нібожчыка пабрэшэ, то, нібось, ён будзе за ім хадзіць і навет цэлы рок і ўрэшце якуюсьціка шкоду яму зробіць. Ого, з пакойніком то яшчэ ніхто ні выграў. Бо як ты з ім выграеш, калі ты яго не бачыш, а ён цябе з усіх бакоў бачыць. Гэта ўсё ад Бога данэ. Гэта Бог дае нібожчыкам такую сілу. Вам, Баршчэўскім, здаецца, што вы вельмі разумны, але і на такіх разумных то е на свеці ўправа. Чалавек — гэта табе ні жывіна, што ўзяла здохла і ўжэ па ўсім. Чалавек поўнасьцю ні ўмірае ніколі. Сам не пабачыш, калі скапяршыся. Чом гэта ты да папа не схадзіў? Нібось ён табе хутка ўстаўіў бы клепку ў мазгі“.

А. Баршчэўскі

НАМ АДКАЗВАЮЦЬ

В відповіді на нотатку прасова пр. „Paszli durnoje, a za im drukuje“, „Niwa“ Nr 13 z dn. 29.III.87 r., dotycząc pracy Klubu Rolnika w Kotlach wyjaśniamy, co następuje:

Ob. Polikatus Mikołaj w klubie był zatrudniony od 1.VI.1978 r. do 31.I.1986 r. W początkowym okresie z powierzonych obowiązków wykonywał się należycie. W czasie pracy ukończył roczny kurs kulturalno-oświatowy dla gospodarzy klubów.

W ostatnich latach zaczął zaniedbywać swoje obowiązki służbowe. Zarząd zwracał uwagę na nieprawidłowości jakie występowały w jego pracy. Później musiał stosować sankcje służbowe w postaci kar porządkowych, a ostatecznie do zwolnienia z pracy włącznie. Wszystkie udzielone kary były akceptowane przez Zarząd Związków Zawodowych.

Z dniem 30.01.1986 r. na stanowisko gospodarza klubu zatrudniliśmy Ob. Sidoruk Walentyne. Jej kandydaturę akceptowała Rada Solecza wsi. W ostatnim czasie powtarzają się te same błędy, które występowały u jej poprzednika. Między innymi nie uczestniczy na organizowanych poradach,

nie przestrzega godzin pracy. W działalności handlowej dwa razy wyliczyła się z brakiem.

Zarząd w tej sytuacji widzi wymianę Gospodarza Klubu.

Dotychczasowy stan techniczny pieca kaflowego nie pozwala na dalsze jego użytkowanie, w związku z czym zachodziła pilna potrzeba jego remontu. Niewłaściwa eksploatacja pieca doprowadziła do jego uszkodzenia, które zostało na bieżąco usunięte przez wykonawcę.

Bielski Podlaski, dnia 1987.04.21.
Gminna Spółdzielnia
Samopomoc Chłopska
Zarząd Spółdzielni (podpisy)
M. Pugaczewicz, inż. W. Wiszniewski

Odpowiadając na notatkę E. Wojskowicza „Chwarej i nie laczysia“ („Niwa“ Nr 10/1608 z dn. 8.03.87 r.) uprzedziam informując, że wniosek o wygosporowanie stosownego pomieszczenia na organizację punktu aptecznego na os. 40-Lecia został skierowany do Spółdzielni Mieszkaniowej w Hajnówce.

Zastępca Naczelnika Miasta
Hajnówki
mgr Jadwiga Rudzińska-Patejuk

ПРЫКАЗКІ

Колькі вутцы ні мудрыць, а за лебедзем ёй не быць.

*

Любіў рах жабу, аж вочы выеў.

Усё з бульбы

БУЛЬБЯНОЕ ПЮРЭ ЗАПЕЧАНАЕ (4 порцыі)

Зварыце 10 бульбін, стаўчыце, дабаўце шклянку малака, 2 сталовыя лыжкі сметанковага масла, 2 яйкі. Прыгатаванае бульбяное пюрэ вылажыце на змазаную маслам патэльнію, заліце смятанай ці сумессю яек са смятанай і пастаўце ў духоўку для запячэння. Пры падачы на стол паліце дзвюма лыжкамі сметанковага масла і пасыпце нарэзанай зелянінай.

ВАРЭНІКІ З БУЛЬБАЙ (4 порцыі)

Вазьміце 200 г пшанічнай мукі, яйка, 1/4 шклянкі вады, соль, замясце крутое цеста і пакіньце яго на 30-40 хвілін. Затым падрыхтуйце фарш: зварыце 4 абраныя бульбіны, пратрыце гарачымі, пасаліце і змяшайце з падсмажанай 1/2 цыбулінай са сталовай лыжкай алею. Гатовае цеста раскачайце ў пласт таўшчыня 2 мм. Край раскачанага пласта (5-6 см) змажце яйкам, разведзеным невялікай колькасцю вады. Пакладзіце радамі шарыкі з фаршу на адлегласці 3-4 см адзін ад аднаго. Затым край змазанай паласы цеста прыўзніміце, накрыйце ім фарш, пасля чаго выразайце варэнікі спецыяльнай формачкай.

САПЕРНІЦА МЕСЯЦА

У 1989 годзе Францыя адсвяткуе 100-годдзе Эйфелевай вежы. З гэтага ж года закаханыя парачкі змогуць любавання незвычайным ззяннем, якое будзе ліцца з нябёс.

Справа ў тым, што арганізатары ўрачыстасцей маюць намер адзначыць юбілей шэдэўра знамой архітэктуры, які адкрыў новую эпоху ў

Калі закіпіць вада, пасаліце і апусціце варэнікі. Гатовыя варэнікі ўсплывуць наверх. Пры падачы на стол варэнікі паліце 2 сталовымі лыжкамі сметанковага масла ці паўшклянкай смятаны.

БУЛЬБЯНАЯ БАБКА (4 порцыі)

Натрыце 16 бульбін, палажыце 2 чайныя лыжкі мукі, перац, падсмажце 2 цыбуліны з 50 г саланіны, пасаліце і ўсё перамяшайце. Палажыце ў каструлю ці глыбокую патэльнію, змазаную тлшчам, і пастаўце ў духоўку ці печ для запячэння. Гатовую бабку ешце гарачай, паліўшы 2 лыжкамі сметанковага масла.

ГАЛУБЦЫ З БУЛЬБАЙ (4 порцыі)

Галоўку капусты (800 г) ачысціце, выражце ў ёй качан і зварыце ў падсоленай вадзе да паўгатаўнасці. Потым разбяршыце яе на лісце. Прыгатауйце фарш: пратрыце 4-5 звараных бульбін, змяшайце з падсмажанай на масле цыбулінай і яйкам, укіньце солі да смаку. На прыгатаванае лісце капусты палажыце фарш і загарніце ў выглядзе канвертаў. Галубцы абсмажце і складзіце ў малую каструлю з шырокім дном ці качачніцу, заліце смятаным соусам (400 г) і таматам. Тушыце 30-40 хвілін.

сусветным дойлідстве стварэннем першага шэдэўра архітэктуры касмічнай. На калізіямную арбіту з дапамогай еўрапейскай ракеты „Арыян“ будзе выведзена гіганцкае гумавае калё дыйаметрам 7,5 кіламетра, забяспечанае спецыяльнымі адбівальнікамі. Даставіць яго туды плануецца ў згорнутым выглядзе — „пакет“ вагой паўтоны будзе аб'ёмам менш аднаго кубаметра. На арбіце промні сонца выпараць вільгаць унутры калёца, прымусіўшы яго надзьмуцца. На працягу трох гадоў гэта канструкцыя будзе вісець над Зямлёй.

СОННІК

73

Наадварот рабіць што-небудзь — няўдачны намер.

Набажэнства — запачаткаванае закончыцца добрым вынікам.

Набожным быць — глядзі спакойна ў будучыню.

Набрыняць — хвароба.

Набытак — прыемная прыкмета.

Навальніца — не трэба траціць надзеі, змены на лепшае.

Наведанне — непрыемная, благая папулярнасць, вядомасць; наведзець іншых — прыкрая несправядлівасць.

Навіны пачуць — адваротнае таго, што сніцца.

Навука — будзеш мець дачыненні з высокапастаўленымі людзьмі; карыстацца ёю — захавай самастойнасць.

Нага напухшая — страта і шкода; цэлая і здаровая — радасць і шчасце; тонкая і хворая — здрада сяброў, страта каханай асобы; вялікая і няўклудная — гулівае жыццё; малая — шчаслівае сямейнае жыццё; зламаць ногі — паўстрымлівай свае пачуцці; мыць ногі — будзь стрыманым, хваробы і розныя пакуты; упасці на ногі — зносіны з нецікавым чалавекам; крывыя — шчасце; драўляныя — цябе ашукаюць.

Нагавіцы — расчараванне; каляровыя — сорама; белыя — жыццё ў раскошы; падзёртыя — заняўбоўваеш абавязкі; апрацаць — пакуты; латаць — грашовыя нястачы і клопаты.

Надмагільны помнік — прыемныя ўспаміны; уласны — засмучанне з прычыны парванай дружбы; надпісы на ім чытаць — страціш сябра.

Надпісы чытаць — страта грошай.

Накарміць — радасная звестка.

Намаўляць каго-небудзь — выйгрыш.

Напад — беражы свой гонар; напалі на цябе — непрыемныя звесткі.

Напамінаць — не зразумеюць твае добрыя намеры.

Золотка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЦЫ

Ніл Гілевіч

НАША МАТУЛЬКА

(з К. Вялічкава)

Ад калыскі-люлькі ўтульнай
Дзень і ноч —

на гэты час —
Наша мілая матулька
Клапацілася пра нас.

Малаком усмак паіла,
Укладала песняй спаць,
Роднай моваю

вучыла
Словы добрыя казаць.

Калі ж быў хто часам хворы —
Захліпалася ад слёз,
Не змыкала воч у горы,
Сцерагла дзіцячы лёс.

Як балюча засмучала
Маму нашая віна!
Як усцешана бывала
Нашай радасцю яна!

А не хоча ўзнагароды,
І ўсяго, што трэба ёй, —
Каб любілі мы заўсёды
Шчырым сэрцам і душой.

ПАБУДЗІ, МАТУЛЬКА

(паводле Ц. Царкоўскага)

Пабудзі, матулька,
Мяне рана ўранку,
Як жаўрук зальцеца
Песняй на світанку.

Я хачу пабачыць
Сонца ўсход ружовы!
Я хачу паслухаць
Бомы жаўруковы.

Ад усмешкі сонца
Сам я засмяюся,
Ад вясёлых бомаў
Сам развесялюся.

Сам у поле з песняй
Выбегу за брамку...
Пабудзі ж, матулька
Мяне рана ўранку!



Многа ласкавых слоў я для Мамы знайду, хай ім утораць і поле, і рэчка. Усю любоў сваю ў песню ўпліту і пакіну іх Ма-ме навечна!



Яраслаў, вучань другога класа з гайнаўскай школы № 1 вельмі хоча хадзіць на ўрокі беларускай мовы, але бацькі не пускаюць.
Фота Я. Чэрнякевіч

БЕЛАРУСКІЯ ПТУШКІ

Авар'ян Дзеружынскі

БУСЛЫ

А мы буслы
Белыя,
А мы птушкі
Смелыя.
Клё-ка, клё-ка,
Стук ды стук,
Вынішчаем мы
Гадзюк.
Па балотах,
Між чаротаў,
Ходзім-тупаем
Без ботаў.
Нібы шпагі,
Нашы дзюбы —
Не ўцячэ змяя
Ад згубы!
А мы буслы
Белыя,
А мы птушкі
Смелыя.
Клё-ка, клё-ка,
Клё-ка, клё-ка,
Адлітаем
Мы далёка!



Станіслаў Шушкевіч

КУРАНЯЧАЕ ГОРА

На шырокім выгане
Спрытнае цялятка
Шыйку стройна выгнула,
Бегае за маткай.

З маткаю бадзёрай
Ходзяць парасяткі,
Іх ажно чапвёра,
Шустрыя блізняткі.

Сумныя, уздыхаюць
Побач кураняткі,
Бо яны не маюць
Свае роднай маткі.

Дом іх — інкубатар
За высокай брамай.
І няма ў іх таты,
І няма ў іх мамы.



„НІВА“
24.V.1987 г.

9

Пятро Рунел

МОДНЫ СШЫТАК

Наташа вучылася ў першым класе. Аднойчы яна прыйшла са школы, паклала на этажэрку ранец, распраўлялася. Невялічкі круглы будзільнік, які стаяў на сталі, паказваў роўна дзве гадзіны. У пакоі была адна маці. Яна дала дачны паабедаль, прыбрала са стала пасуду і пачала надзяваць паліто.

— Мама, куды ты? — падбегла да яе Наташа.

— У магазін, — адказала маці, зашпільваючы гузікі.

— Ой, як добра! — усклікнула Наташа, хапаючы маці за руку.

— Купі мне модны сшытак.

— Што, што, які сшытак? — не зразумела маці.

— Мо-одны сшы-так, — па складах паўтарыла дачка.

— Такіх сшыткаў няма, — упэўнена сказала маці. — Ты, відаць, нешта пераблытала.

— Не, ёсць. ...

— Не спрачайся, такіх сшыткаў няма. Ёсць нотныя сшыткі, ёсць журналы мод. Можна, табе якраз і патрэбны нотны сшытак? — перапытала маці.

— Кажу — модны, значыць модны, — стаяла на сваім Наташа.

Маці падумала і ўжо лагодней спытала:

— А хто табе сказаў купіць такі сшытак?

— Настаўніца, Вера Аляксандраўна.

— Ну, добра. А што ты будзеш з ім рабіць?

— Моды маляваць, — не задумваючыся выпаліла Наташа.

— І я і ўсе вучні...

Наташа гаварыла так упэўнена, што маці засумнявалася. Можна, сапраўды ёсць такія сшыткі? Спецыяльна для малышоў.

Па-першае, думала яна, Вера Аляксандраўна не будзе гаварыць аб чым-чогам. Яна вельмі вопытная настаўніца. Па-другое, цяпер дзяўчынак з маленства вучаць не толькі чытаць, пісаць, але і вязаць, і вышываць, і на-

ват шыць. Магчыма, настаўніца і загадала купіць журнал мод.

А Наташа ўзяла і пераблытала. „Ведама, малая“, — падумала маці і ўжо зусім спакойна сказала:

— Ну што ж, куплю табе модны сшытак. Будзеш вучыцца маляваць...

Узяўшы сумку, маці пайшла, а Наташа прымасцілася ля акна і стала чакаць.

Гадзіны праз дзве маці вярнулася. Наташа кінулася да яе.

— Купіла? — з цікаўнасцю запытала яна, заглядваючы ў сумку.

— Купіла. Такі? — і маці дастала з сумкі і падала дачце журнал, на вокладцы якога былі намаляваны невялічкая дзяўчынка ў прыгожай квяцістай сукенцы і круглатвары хлопчык у новым матроскім касцюме.

Наташа схапіла журнал, хутка пагартала яго і радасна выгукнула:

— Такі, мамачка! Дзякую! — Яна села ля стала і пачала ўважліва разглядаць.

Назаўтра на ўроку Вера Аляксандраўна спытала, хто з вучняў купіў нотны сшытак.

Наташа падняла руку выпэй за ўсіх:

— Я купіла!

— Ну, пакажы.

Наташа выняла з парты пакупку і падала настаўніцы.

Вера Аляксандраўна ўзяла ў рукі журнал, прачытала загаловак і строга паглядзела на дзяўчынку.

— Вось бачыш, да чаго прыводзіць няўважлівасць, — з папрокам сказала яна, — звяртаючыся да Наташы. — Замест нотнага сшытка... журнал дзіцячых мод... Можна, ён і спатрэбіцца калі-небудзь, толькі не цяпер...

Вучні прысунулі са смеху. І тут Наташа ўспомніла, што калі настаўніца давала заданне, яна якраз гутарыла з сяброўкай і не дачула, што трэба купіць. Ёй зрабілася сорамна, і яна густа пачырванела.

Было гэта вельмі, вельмі даўно. Выдра і Кошка былі яшчэ неразлучнымі сяброўкамі. Выдра лавіла Кошцы рыбу. Кошка была за гэта ўдзячна. Абедзве жылі згодна і шчасліва.

У той даўні час Выдра не называлася выдрай, а Кошка — кошкай, бо звяры яшчэ не мелі імён.

— Пакуль нам хто-небудзь не прыдумае імя, якое нам спадабаецца, давай назавем сябе самі, — кажа Кошка, — Ты дай мне імя, я дам табе.

— Я прыдумаю табе прыгожае імя, — ўзрадавалася Выдра. — У ім будуць гукі, якія ты любіш вымаўляць. Я буду называць цябе М'е!

— Ах, якое цудоўнае імя! — захапілася Кошка. — А я цябе буду называць Боўн.

Але гэтае імя Выдры не спадабалася. І яна вырашыла пайсці за дапамогай да магутнага Сонца.

— О, Сонца! Усе звяры гавораць на мяне Боўн. Зрабі так, каб Кошка не называла мяне так.

Падумала Сонца і кажа:

— Бач ты, я не самае магутнае ў свеце. Уладар Хмар мацнейшы ад мяне. Ён, калі захоча, зачыне мне твар ад людзей і не прапусціць да іх цяпла. Ідзі да яго.



(афрыканская казка)

Пайшла Выдра да Уладара Хмар.

— Не, дарагая Выдра. Мацнейшы ад мяне — Уладар Вецер. Ён ганяе хмары па цэлым свеце.

— Хаця я і магу ганяць хмары, мне ніколі, нават найбольш шалёнымі парывамі, не ўдалося разваліць мурашнік, — сказаў Уладар Ветру, — Ідзі ты да Мурашак.

Працавітыя Мурашкі выслухалі Выдру і сказалі:

— Вецер сказаў праўду. Яму не хопіць сілы разваліць наш дом. Але гэта можа лёгка зрабіць буйвал сваім капытам. Пэўна ён і ёсць самы магутны!

Буйвал паскардзіўся на Вяроўку, якая трымае яго як сама хоча. А Вяроўка — на Мыш, якая лёгка прагрызе яе валакно.

Зварнулася Выдра да Мышы. У адказ на сваю просьбу пачула, што ў цэлым свеце няма дужэйшага і страшнейшага стварэння чым Кошка. Нават самая Мыш хуценька бяжыць у сваю наву, звочыўшы Кошкі.

Вярнулася змучаная Выдра дахаты і перастала з таго часу лавіць Кошцы рыбу. Так закончылася сяброўства катой з выдрай.

(апр. М. Лукша)

Вучнёўская творчасць

МАМА

Мама!

Ты — як родная зямля!

Ты — як далонь мая правая!

Ва ўсім ты мне памагаеш.

Я люблю за гэта цябе.

Ты мне шчасце прыносіш,

Да навукі мяне намуляеш.

І за ўсё гэта моцна

Цябе я кахаю,

Да цябе прытулюся

І гляджу з усмешкай,

Бо я люблю цябе,

мая родная мама!

Аня Дзімітрук

Школа ў Гародчыне

Пазнаёмся

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. вул. К. Люксембург, 96, кв. 49. Аксана Грыбовіч, 5 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. К. Лібкнехта, 96, кв. 55. Света Еўшчык, 5 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. К. Лібкнехта, 96, кв. 34. Каця Аўсянікава, 3 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 12, кв. 59. Паліна Саладоўчанка, 3 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Каржа, 18, кв. 3 Іна Слабадская, 4 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 8, кв. 120. Лена Сеўбо, 3 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 8, кв. 110. Аксана Васкабоева, 3 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 7, кв. 1, кв. 8. Віталік Кулішкін, 3 клас.

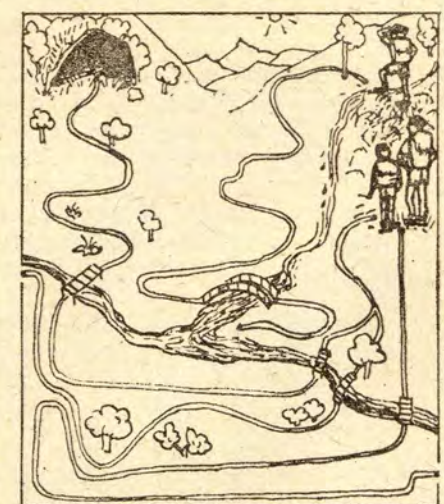
БССР, 220036, г. Мінск-36, пер. 2, Р. Люксембург, 94, кв. 1. Андрэй Бруско, 3 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Р. Люксембург, 80, кв. 49. Дзіна Трус, 6 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. К. Лібкнехта, 102, кв. 59. Ніся Суднікава, 4 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Купрыянава, 19, кв. 60. Анжэла Амелка, 4 клас.

АДГАДАНКА



Памажыце знайсці турыстам дарогу ў пачору.

ВЫЯСНІЎ УНУКУ ДЗЕДКА

— Да працы, унук!

Маеш пару рук,

Пару моцных ног

Да жыцця дарог.

І маеш два вока,

Каб бачыць далёка,

Таксама два вуха,

Каб добра мог слухаць,

А адзін язык

Каб маўчаць прывык,

Адзін толькі нос,

Каб не соваў скрозь.

Віктар Швед

ЗАГАДКІ

Па зямлі я не хаджу
І на неба не гляджу.
Вочы маю — не міргаю.
Маю рот — не гавару,
Ёсць і хвост, але не звер я
І не птах, хоць ёсць і пер'е.
Хаты з роду не будую,
Ды ні трохі не бялюю.

Ніл Гілевіч

Адказ у наступным нумары.
Адказ на загадку з 20 нумара „Зоркі“.

Лясной сцяжынкой... (Мурашкі).

ПРА КНІГІ

Самы даўгавечны падручнік належыць старажытнагрэчаскаму матэматыку Еўкліду. Сваю сістэму геаметрыі (еўклідава геаметрыя) ён стварыў за 300 год да нашай эры.

Першую рускую кнігу „Апостал“ надрукавалі ў 1564 годзе ў Маскве Іван Фёдараў і Пётр Мсціславец.

Першае выданне Збору твораў У. І. Леніна было выпушчана ў Савецкім Саюзе ў 1920-1926 гадах у 20 тамах, 26 кнігах (6 тамоў складаліся з дзвюх частак).

Самай старажытнай газетай свету з'яўляецца кітайская газета „Конгсэ“, якая выходзіць без перапынку з 1050 года. Захаваўся поўны камплект газеты.

Першай газетай, якая выдавалася на беларускай мове, была „Мужыцкая праўда“, якую рэдагавалі славуці сын беларускага народа, палымяны рэвалюцыянер Кастусь Каліноўскі, герой Парыжскай камуны Валерый Врублеўскі і іх сябры ў 1861-1863. Усяго выйшла 7 нумароў.



Піątek 22 V — 8.10 Przyp. obronne. 9.00 Wokół nas kl. II-III. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiłany: „Tajemnicze listy miłosne”. 11.45 Magazyn Domatora. 12.00 J. pol. kl. VIII. 12.50 Genetyka kl. I-IV ic. 13.30 TTR — s. II Fiz. 14.00 TTR — s. II Biol. 14.30 W szkole i w domu. 15.05 DT. 15.10 Relacja z XIII etapu Wyścigu Pokoju. 17.15 Teleexpress. 17.30 Piątek z Pankracym. 17.55 Bez próby. 18.30 Dom rodzinny — wspom. Eryka Lipińskiego. 18.50 Dobranoc. 19.00 Monitor Rzadowy. 19.30 Dziennik. 20.00 „Tajemnicze listy miłosne” — film pr. jug. 21.30 Punkty za pochodzenie — rep. 22.00 Zawsze po 21-szej. 23.00 Kronika Wyścigu Pokoju. 23.20 Diagnoza — „AIDS” — film dok. prod. USA.

Sobota 23 V — 7.25 TTR — s. IV Mech. rol. 7.55 TTR — s. IV Zasady doboru par do rozplodu. 8.25 Pr. dnia. 8.30 Tydzień na dziale. 9.00 Kino lektur szkolnych. 10.30 DT. 10.40 Stare, nowe, najnowsze. 11.10 Albo picie — albo życie (1). 12.10 TV Koncert Zyczeń dla Honor. Krwiodawców. 12.40 Relacja z XIV etapu Wyścigu Pokoju. 14.05 Albo picie — albo życie (2). 14.40 Na krawędzi słowa. 15.00 Teatr TV: G.B. Shaw — „Nigdy nic nie wiadomo”. 17.15 Teleexpress. 17.30 Los. D. Lotka. 17.40 Albo picie — albo życie (3). 18.50 Dobranoc. 19.00 Z kamerą wśród zwierząt. 19.20 Magnes. 19.30 Dziennik. 20.00 Konkurs Piosenki Eurowizji. 23.15 Kronika Wyścigu Pokoju. 23.30 DT. 23.40 Kino nocne: „Gwiezdna droga” (4) — serial sensac. brazyl.

Niedziela 24 V — 7.25 Pr. dnia. 7.30 Wszelchnica rodziny wiejskiej. 7.55 Po gospodarstwu. 8.20 Tydzień. 9.00 Teleranek. 10.00 Chłopcy z Baker Street — serial pr. ang. 10.30 DT. 10.35 Zajeżdżał wóz do Pszczyny (1). 11.05 Siedem anten. 11.50 TV Koncert Zyczeń. 12.35 Wszystko albo nic (1). 13.15 Kraj za miastem. 13.40 Zajeżdżał wóz do Pszczyny (2). 14.10 Teatr dla dzieci: E. Szwarc — „Nagi król” (3). 14.50 „Miklos Varga” — pr. rozr. 15.20 Wszystko albo nic (2). 16.20 Tel. film dok. — Z przeszłości, do której już należy. 16.45 Zajeżdżał wóz do Pszczyny (3). 17.15 Teleexpress. 17.30 Studio Sport — I liga piłki nożnej. 18.20 Antena. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 „Miłość i pieniądze” (3) — serial kanad. 20.55 Pegaz. 21.35 Klub Międzynar. 22.05 Łoza — pr. kab. 22.15 Sportowa Niedziela. 22.50 Leksykon pol. muz. rozr. 23.30 DT.

Poniedziałek 25 V — 13.30 TTR — s. II Mat. 14.00 TTR — s. II J. pol. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Kwant. 17.15 Teleexpress. 17.30 „Wdowa i jej córka” (4) — film pr. weg. 18.20 Rzemieśnicy. 18.30 Laboratorium. 18.50 Dobranoc. 19.00 Rozmowa na telefon (1). 19.05 Echa stadionów. 19.30 Dziennik. 20.00 Teatr tel. na świecie: Georg Kaiser — „Kawitter”. 22.15 Rozmowa na telefon (2). 22.40 DT.

Wtorek 26 V — 8.10 Fiz. kl. VI. 9.00 Hist. kl. IV. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiłany: „Oświadczenie przed matką” — film rum. 11.45 Magazyn wspomnień. 12.00 Biol. z higieną. kl. VII. 12.50 J. pol. kl. II ic. 13.30 TTR — s. II Chem. 14.00 TTR — s. II Pr. 14.30 Pr. dnia i DT. 14.35 Akademia Muzyczna. 16.50 Cojak. 17.15 Teleexpress. 17.30 Samo zdrowie. 17.40 Gazeta rolnicza. 18.10 TV Informator Wydawn. 18.30 Klinika zdrowego człowieka. 18.50 Dobranoc. 19.00 Poczta Obywatelska cz. I. 19.30 Dziennik. 20.00 „Zamach stanu” (3) — serial TVP. 20.45 Konfer. pras. rzecznika rządu. 21.00 „Szlakiem orlich gniazd” — tel. film dok. 21.40 Poczta Obywatelska cz. II. 22.10 Polityka. 22.15 Felipe Gonzales. 22.40 DT.

Sroda 27 V — 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiłany: „Oświadczenie przed matką” — film rum. 11.45 Magazyn wspomnień. 12.00 Biol. z higieną. kl. VII. 12.50 J. pol. kl. II ic. 13.30 TTR — s. II Chem. 14.00 TTR — s. II Pr. 14.30 Pr. dnia i DT. 14.35 Akademia Muzyczna. 16.50 Cojak. 17.15 Teleexpress. 17.30 Samo zdrowie. 17.40 Gazeta rolnicza. 18.10 TV Informator Wydawn. 18.30 Klinika zdrowego człowieka. 18.50 Dobranoc. 19.00 Poczta Obywatelska cz. I. 19.30 Dziennik. 20.00 „Zamach stanu” (3) — serial TVP. 20.45 Konfer. pras. rzecznika rządu. 21.00 „Szlakiem orlich gniazd” — tel. film dok. 21.40 Poczta Obywatelska cz. II. 22.10 Polityka. 22.15 Felipe Gonzales. 22.40 DT.

Czwartek 28 V — 9.00 Muz. kl. I. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiłany: „Komisariat policji” (5). 11.00 Szkoła dla rodziców. 11.15 Apteczka domowa. 11.25 Historia najbliższa. 12.00 J. pol. kl. VII. 12.50 J. pol. kl. II ic. 13.30 TTR — s. IV J. pol. 14.50 Kor. z mat. 16.00 Roln. film oświat. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Adres Polska. 16.50 „Szerzenie w ulu” — serial CSRS. 17.15 Teleexpress. 17.30 Blok reklamowy. 17.35 Poligon. 18.00 Encyklopedia kultury pol. 18.20 Sonda. 18.50 Dobranoc. 19.00 Czym żyje świat. 19.30 Dziennik. 20.00 „Komisariat policji” (5) — „Stary klient” — film pr. franc. 20.55 Tygodnik gospodarczy. 21.25 Sprawa dla reportera. 22.05 Tel. film dok. — „Ułubieńcy Bogów”. 22.40 DT.



Bielski Podl. Mistrzini Vu-Dang — chiń. 25-30. Legenda Tarzana, władcy małp — ang. 31.

Czeremcha Recydywisci — weg. 27. Gliniarz z Bererly Hills — USA 30-31.

Czyż Pukownik Thedl — weg. Brylanty pani Zuzi — pol. 27-31.

Gródek Baryton — pol. 29-31.

Hajnowka Cały ten zgiełk — USA 26-27. Sceny dziecięce z życia prowincji — pol. 28-31.

Michałowo Zygfryd — pol. 26-27. Amadeusz — USA 28-31.

Mieśnik, Na catość — pol. 27-28. Amadeusz — USA 30-31.

Milejczyce Szpinak czyni cuda — czes. Millioner — pol. 27-31.

Nurzec Nad Niemnem — pol. 27-31.

Orla Śpiewy po rosie — pol. Pan Włodysławski — pol. 27-31.

ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

Дзень	Стыль		Святы, імяніны		Сонца усх.-зах.	Месяц усх.-зах.
	новы	стары				
нядзеля	24	11	Іанны, Зузанны	Мяфодзія, Кірылы	4.29-20.37	22.14-4.20
панядзелак	25	12	Урбана, Грыгора	Германа, Ермалена	4.28-20.39	23.34-5.00
аўторак	26	13	Дзень маці	Дзень маці	4.27-20.40	0.31-6.00
серада	27	14	Яна, Юльюша	Сідара, Мікіты	4.26-20.41	1.00-7.19
чацвер	28	15	Аўгустына, Яраміра	Вазнясенне Хрыстова	4.25-20.42	1.09-8.47
пятніца	29	16	Тэадозіі, Магдалены	Музы, Фёдара	4.24-20.44	1.33-10.14
субота	30	17	Фелікса, Фердынанда	Андроніка	4.23-20.45	1.50-11.38

ГАДАВІНЫ

70 год таму назад

25.5.1917 г. нар. беларускі пісьменнік Янка Непачаловіч (пам. 3.7.1969 г.), друкаваўся з 1936 г., першы зборнік вершаў „Мера любові” (1958), настаўнік, працаўнік выдавецтва „Народная асвета”.

УСЁ НЕ СЛАВА БОГУ!

Бельская станцыя PKS мае цяпер больш-менш людскі выгляд, ёсць ужо тымчасовая пачкальня, толькі бяда ў тым, што ніхто не дадумаўся адчыніць у гэтым месцы нейкі спажывецкі кіёск або буфет. Ёсць тут усяго толькі кіёск з газетамі, што някепска, але падарожныя хочучы і есці.

Ёсць прыпынак PKS і ў цэнтры Бельска, акурат насупраць клуба Беларускага таварыства. Тут бяда яшчэ першабытная: прыпынак пад адкрытым небам, натоўпы народу на прыпынку мокнуць пад дажджом, мерзнуць на морозе, засыпае іх снег у завіруху. Чакаючы аўтобусаў людзі тут хаваюцца пад сценамі суседніх будынкаў, залазячы ў розныя пераходы. Чаму няма нейкага даху, лавак, нейкай заслоны ад вятроў ды ветраных дажджоў? Калісьці гэты самы прыпынак знаходзіўся ў іншым месцы Бельска, менавіта насупраць магістрацкай ратушы. Та-

55 год таму назад
27.5.1932 г. нар. беларускі пісьменнік Анатоль Сабалеўскі, апошні „Жылі-былі хлопцы...” (1961), апавяданні, кнігі пра тэатр і драматургію „Рампай асветленае” (1962), „Беларуская савецкая драма” (1969-72) і інш.

50 год таму назад
28.5.1937 г. нар. беларускі мастак Генрых Ціхановіч, сярола работ — карціны: „Мірная раница” (1965), „Салавецкі крэмль” (1969), „Старыя караблі” (1970) і інш.

ды было на прыпынку ўсё патрэбнае, і дах, і лаўкі. Чаму гэта ў адным месцы можа быць усё, а ў іншым ужо не можа быць? Чаму такая дзіўная логіка ў нашым Бельску? Не кажучы ўжо пра тое, што больш сарака гадоў будзе, як будуць будынак станцыі ПКП у Бельску і аніяк не пабудуюць! Гэта тая самая справа, той самы характар і псіхіка, хоць маштабы, праўда, непараўнальныя: станцыя каштуе мільёны, а шыферны дах з лаўкамі на прыпынку не больш дзесяці тысяч. Але і ў малым відаць гэтую бельскую бяздарнасць, соннасць правінцыяльнага горада, які ўсё не разбываецца да еўрапейскага жыцця. Як кажучы, пана пазнаюць па халявах, а парадак у горадзе пазнаюць па выглядзе вуліц ды завулкаў, тратуараў. Трэба было аж нямецкіх піянераў-гарцэраў у мінулым годзе, каб навесці сякі-такі парадак у бельскім парку, які быў падобны на нейкі выган...

Андрэй Гаўрылюк

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай культуры і рэвалюцыйнага руху праводзіць збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні трэба дасылаць на такі адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnówce Nr Konta 905217-1922-132.

У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski I Oddział w Białymstoku nr rachunku walutowego 5018-24325-151-6787.

Спісак чарговых ахвяравальцаў

685. Надзея Андрэюк (Гайнаўка)	— 1200 зл.
686. Аляксандр Салагуба (Міклашэва)	— 600 зл.
687. Гурток БГКТ у Бельскім беларускім ліцэі імя Б. Тарашкевіча	— 3180 зл.
688. Міхал Байко (Гайнаўка)	— 1200 зл.
689. Вольга Білізюк (Гайнаўка)	— 1200 зл.
690. Пётр Гвай (Гайнаўка)	— 1200 зл.
691. Мікалай Філіновіч (Гайнаўка)	— 1200 зл.
692. Мікалай Еўдасюк (Гайнаўка)	— 1200 зл.
693. Вера Мацюка (Гайнаўка)	— 1200 зл.
694. Уладзімір Мінько (Гайнаўка)	— 1200 зл.
695. Васіль Сакоўскі (Гайнаўка)	— 1200 зл.

Дзякуем

Павеламляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для музея знаходзяцца ў наступных месцах:

у Пачатковай школе ў Рыбаках, гміна Міхалова,

у будынку былога ПЗГС у Гайнаўцы,

у клубе БГКТ у Бельску, вуліца Міцкевіча 50/54,

у клубе БГКТ у Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6,

у Гмінным камітэце ПАРП у Мілейчыцах,

у Сакольні, вуліца Варынскага 1,

у ГП БГКТ у Беластоку, вуліца Варшаўская 11.

Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжання
Наш адрас: Spółeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej i Ruchu Rewolucyjnego, 17-200 Hajnówka, ul. Wyzwolenia 6. Тэлефон 28-89.

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ „НІВА”

Пагаворым аб культуры з віцебска-ваіводам Ежы Слезакам • Дарога ў невідоме • Статут Грамадскага камітэта пабудовы Музея помнікаў беларускай культуры і рэвалюцыйнага руху ў Гайнаўцы • „Песня пра зубра” і іншыя • Першы прыгранічны (кірмаш) • Сябрына • Нанач засталася — вяселле будзе • Шляхам гадоў • На званіцы Мікалай Панфілюк • Беларускае фальклор • Соннік „Зорка” • Што-дзе-калі

Ніва

АДРАС РЕДАКЦЫІ

Орган Галоўнага праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства. Рэдагуе калектыў: Вера Валкавыцкая, Георгій Валкавыцкі (галоўны рэдактар), Мікалай Гайдук (намеснік галоўнага рэдактара), Валыніна Жэшка (карэктар), Міраслава Лукша, Яўгенія Палоцкая (кіраўнік канцэлярыі), Уладзіслаў Петрух (мастак), Віктар Рудчык, Марыя Федарук (машыністка), Міхал Хмялеўскі, Яніна Чэрнякевіч, Аля Чэчула (сакратар рэдакцыі), Сакрат Яновіч (тэхнічны рэдактар).

„Niwa”
ul. Wesolowskiego 1
15-950 Białystok skr. poczt. 149
tel. 232-41

Wydawca Białostockie Wydawnictwo Prasowe. 15-950 Białystok, ul. Wesolowskiego 1. Druk Białostockie Zakłady Graficzne w Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 156 zł; półr. 312 zł; rocznej 624 zł.

WARUNKI PRENUMERATY:

- dla osób prawnych — instytucji i zakładów pracy
 - instytucje i zakłady pracy zlokalizowane w miastach wojewódzkich i pozostałych miastach, w których znajduje się siedziba Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” zamawiają prenumeratę w tych Oddziałach
 - instytucje i zakłady pracy zlokalizowane w miejscowościach gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” i na terenach wiejskich — placują prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli
- dla osób fizycznych — indywidualnych prenumeratorów
 - osoby fizyczne zamieszkałe na wsi w miejscowościach gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli
 - osoby fizyczne zamieszkałe w miastach — siedzibach Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę wyłącznie w urzędach pocztowych nadawczo-oddawczych właściwych dla miejsc zamieszkania prenumeratora. Wpłaty dokonują używając blankietu wpłaty na rachunek miejscowego Oddziału RSW „Prasa-Książka-Ruch”
- Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch” Centrala Kolportażu Prasowego, ul. Towarowa 23 00-953 Warszawa, konto NRP XV Oddział w Warszawie Nr 1153-201045-139-11. Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę pocztą zwykłą jest droższa od prenumeraty krajowej o 50 proc. dla zleceniodawców indywidualnych i o 100 proc. dla zleceniodawców instytucji i zakładów pracy. Termin przyjmowania prenumeraty — do kraja i za granicę — do dnia 10 listopada na I kwartał półrocznej prenumeraty oraz cały rok następny. — do dnia 1 każdego miesiąca poprzedzającego okres prenumeraty roku bieżącego. Zam. 759/87. Nakład 4.600 egz. W-4.

НІВА
24.V.1987 г.

11

ЦЕГЛА

Цеглянік бугавалі не вельмі далёка ад вёскі. Сонца хілілася на захад, рабочыя сабралі інструменты, пайшлі дамоў. А я застаўся, каб без сьпедак нешта прыхапіць з сабой. Але што возьмеш на будоўлі, якая толькі пачалася? Вазьму хоць некалькі цеглін, — падумаў. — Хай будзе ў запасе. Можна, неч падрамантую”.

Выбраў шэсьць цеглін і панёс. Спачатку падалося лёгка, нават папкадаваў, што мала ўзяў. Але хутка рукі знамелі, ногі пачалі трываць.

А тут яшчэ дарога заплыліла наперадзе, нехта ехаў. Кінучы я ў хмызняк. Сьчакаў крыху, потым падьбаў далей са сваёй цеглай. Бац, брыгызір едзе. Кінучы ўбок з перапытку, можа, боўшы за кілометр крутаты даў...

Далаў, нарэшце, да свайго двара. Расчаты знамелыя рукі... З грукатам пасьпалася пегла на зямлю, пабіўшыся на дробныя кавалкі.

Усё-такі дрэнную цеглу выпуськае наш завод...

Васіль Фераці

ВАВЁРКА Ў КОЛЕ

Вавёрка, што ў бары з арышкані гуляла, Вядомай раптам стала:

Не злавлі, пасадылі ў кола —

І разнак ураз

Сабралася нальзвычай шмат наўкола.

Адзін заўважыў зухавата:

— Вось у каго духавасці багата!

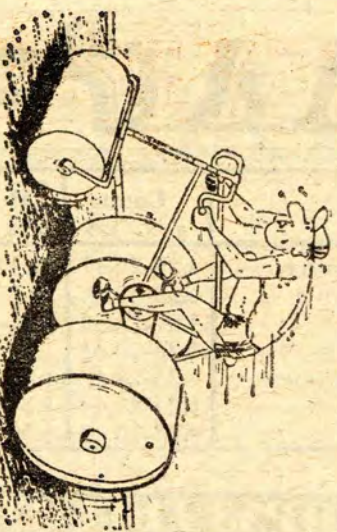
Другі раз-поруз паўтарае:

— Што, гліныце, людзі, вытварае!

Не і цукрам, і арахамі частуюць...

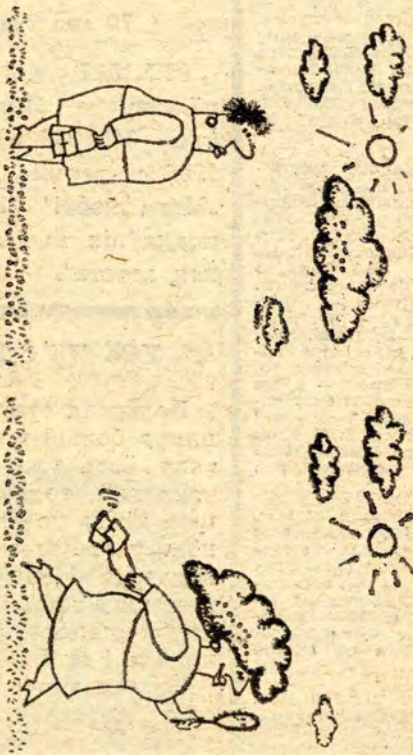
Хоць кола круціцца ўпусьту.

Іван Нячаў



Карынае з прыміям.

ЧУЖА



Як нараджацца мода.

АБОЕ РАБОЕ

— Кожны раз, як атрымаю пісьмо ад сына, мушт на даламоту браць слоўнік.

— А мне яшчэ торш. Кожны раз, як атрымаю пісьмо ад дачкі, даводзіцца дамагаць ашчаднай кніжкы.

ВОСЬ ДЫК ЗАДАЧА

Маленькі Саша прыбег да бабці.

— Бабулі, родненкай, скавай мяне ад мамы.

— Навошта?

— Каб мяне назаўтра магазін не выднуў, бо яна сказала, што я дрэнны хлопчык.

АКУЛЫ

— О, у цябе новыя акулкі? Ну як, цяпер лепш бачыш?

— Зразумела. Цяпер я налятаю на людзей, якіх раней наогул не прыкмятаў!



Графаман пешуў сьбе думкай, што віводзі з вялікіх не напісаў бы так, як ён.

НА ШЫРОКІМ СВЕЩЕ

— Куды гэта вы, суседка, так спяшаецеся?

— Абед нясу мужу.

— Дык ён працуе кухарам дытчынай стадоўкі.

— Яно так, але ж у яго хворы страўнік...

Трое — лекар, архітэкт, палітык — паспрачаліся, чыя прафесія старэйшая.

— Зразумела, май, — сказаў лекар. — Бог стварыў Еву з рабра Адама: у наўнасу хірургічная аперацыя.

Архітэктар сказаў:

— Вядома, мая прафесія найстарэйшая: Бог, як і кожны архітэктар, ствараючы свет, стварыў яго з хаосу.

— А хто стварыў хаос? — спытаў палітык.

— Навядальнік афіцыйну:

— Дазвольце, а чаму вы ўзялі з мяне 15 марак замест 13 па рахунку?

— Выбачыце, я падумаў, што вы забобонны...



— Значыць, вы хочаце падарыць на развод. А хто гэты шчаслівец?

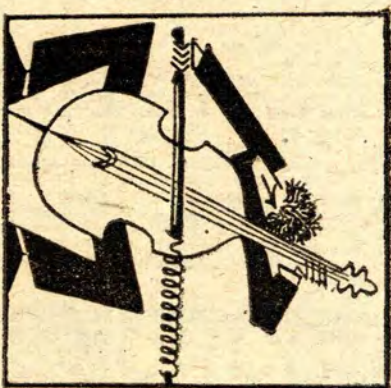
3. Вяснік Запрыгоні

НОВАЕ Ў СЕРЫСЕ

У рэстаране “Залаты дог” марудна абсуджвалі наведвальнікі. Адміністратыві рэстарана вырашыла пайсці ім насустрэч і перайменавалі абсерваторыю залу ў залу чаканні.

IX НОРАВЫ

Англіійскія прафесіянальныя футбалісты гуляюць, не шкадуючы сьці, змагаюцца за мяч да канца ў кожным матчы. Вось да чаго можа дасягнуць гудыня за грошы.



Афарызмы ў дыялогах

САМААХВЯРНАСЦЬ

— О, пулоўна Эмоцыя! Твае жыццё ўзністае, як мада, і прыгожае, як рай! — сыпаў кампліментамі халодны Ратыналізм.

— Так было, пакуль ты не дабраўся да раю і не знішчыў маю маду. — адказала зыхатлівай Эмоцыя. — Маё жыццё канчаецца там, дзе пачынаецца тваё... Але я танаруся тэбям, бо ведаю, без Эмоцыі не было б і цябе, халодны Ратыналізм.

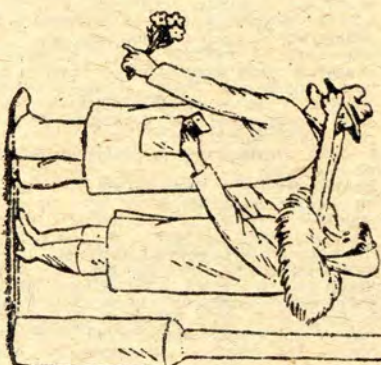
Савелій Паўлаў

НА ТАНЦАХ

Юнак кажа дзяўчыне:

— Калі я з вамі танцую, тэ мне здаецца, што я нібы ў пастыні і навокал нікога няма.

— Так, — згледзілася яна, — вы сапраўды танцуете, як вярблюд.



Кур’ёзы

ПАЛІВАННЕ... НА ГАЛУБОЎ

Муніцыпалітэт Ратэрама выдзеліў сродкі на заснаванне пасадкі птушкінава. Яго задача — у будыжэйшыя восем гадоў натры чвэрці скараціць папуліцы галубоў у горадзе. Цяпер іх налічваецца больш за сто тысяч. Гэта мера стала зусім неаходнай з-за катастрафічнага павелічэння “галубінага населення” ў апошніе пяцігоддзе. Ратэрамацы скарацілі птушкінава, што гэта птушкі забруджваюць не толькі гарышчы, але і балконы, перапыскаюць адпачываць у вулічных кафе, пачынаюць атэжыць і часам поўнае сэнсе слова пікнуполь на лубоў ежу — у рудых луба або ў сумшці. Аддоў будзе рабіцца ратыналі — да выхату з дамоў асноўнай масы гараджан — пры дапамозе спецыяльных пастак і сетак. За адзін раз сетка можа “накрыць” трычатыры дзесяткі галубоў. Усе хворыя птушкі (а іх, паводле скарджэння адноталагаў, 75-80 працэнтаў ад агульнай колькасці) будучы знішчаюцца. Астатніх або зноў выпушчаць на волю, або будучы перасяляюць у сельскую мясцовасць. Ратэрама — другі пасадка Амстэрдама горад Таланды, у якім вырашана ўсё-р’ёз узяцца за “галубіную праблему”.



Найстарэйшыя сцены — сцены Вяздупнацы.